



# Autohaus Clemens + Co. KG

Im Norden Düsseldorf

- Verkauf von Neuwagen, Gebrauchtwagen und Jahreswagen

- Finanzierung - Leasing
- Kundendienst, Teile und Zubehör
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause durch DEKRA - AU-Service



## NEW BEETLE

Tiefenbroicher Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich  
Telefon 02 11/4 05 69 80 · Fax 02 11/40 56 98 29

Mitglied des Bürgervereins



**"Top-Service" Angebot! €199,-\*** (\*zzgl. Material)  
**6 Inspektionen für nur**

Sicherheit zu Freundschaftspreisen- mehr Infos in unserem aktuellen Flyer\*!  
Noch Fragen? Senden Sie uns eine E-Mail an [service@opel-slagman.de](mailto:service@opel-slagman.de)



**AUTOHAUS  
SLAGMAN**  
PREISWERT UND FREUNDLICH

Ulmenstraße 279 · 40468 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 417 17 17 · Fax (02 11) 417 17 27

**Wir leben Autos.**  
(\*Stand: Okt. 2006)



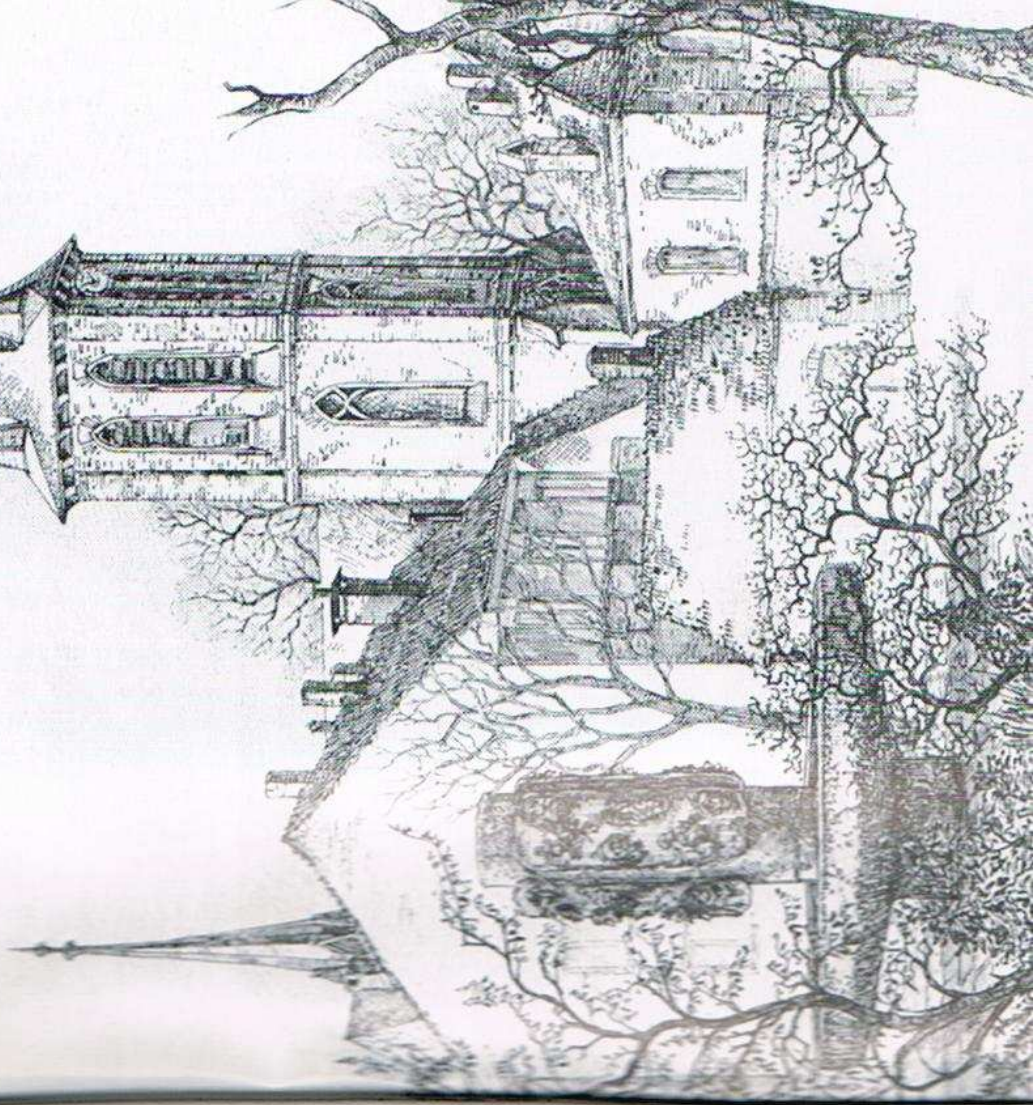
# HEIMATBLATT

UNTERRATH - LICHTENBROICH

60. JAHRGANG

HEFT 5 · September/Oktober 2010

[www.unterrath-lichtenbroich.de](http://www.unterrath-lichtenbroich.de)



# JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHAFT  
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELEN  
EIGENE MEISTERWERKSTATT

MÜNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF  
TEL. (0211) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

## Fahrschule für Auto + Motorrad **KLAUS SOWINSKI** ASF + ASP Nachschulungen

Kelsweg 4 · 40472 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/41 91 25 · Fax: 02 11/4 20 13 11  
Handy: 01 71/5 21 34 69 · www.Fahrschule-Sowinski.de

Mitglied des Bürgervereins

## OOPTIK-WOLF

Fachgeschäft für Brillenmode  
Optometrie und Contactlinsen

Unterrather Straße 184 · 40468 Düsseldorf  
Telefon 02 11/4 22 06 32

Mitglied des Bürgervereins

## STEPHAN BOMKE

Installateur- und Heizungsbauermeister

**GAS · WASSER · HEIZUNG**

Wangeroogestraße 2 · 40468 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/1 60 96 67 · Fax: 02 11/1 60 96 68 · Mobil: 01 63/4 73 70 75  
stephanbomke@arcor.de · www.installateur-bomke.de

Mitglied des Bürgervereins

Die nächsten

## Mitgliederversammlungen des Bürgervereins

finden statt am

**Donnerstag, dem 9. September 2010**  
und **Donnerstag, dem 14. Oktober 2010**  
jeweils um **19.30 Uhr**

im **DRK-Zentrum Plus** an der Eckenerstraße,  
vormals DRK-Begegnungsstätte.

**9. September:** Der Jugendoffizier der Bundeswehr, **Holger Gottesmann**, berichtet über die Aufgaben der Nato am Stützpunkt Geilenkirchen.

**14. Oktober:** **Jan Selder** und **Andrea Meyer** stellen die neue physiotherapeutische Praxis auf der Kalkumer Str. 8 vor.

## Wir trauern um unsere Mitglieder

Peter Selbach † 03.04.2010 Anna Erb † 31.01.1921 † 25.04.2010  
Hermann M. F. Schnellenkamp † 27.09.1929 † 09.07.2010 Gerhard Kilian † 01.02.1936 † 30.06.2010

## Wir begrüßen unser neues Mitglied

Andreas Steber, Dahlienweg 19

## Heimatblatt UNTERRATH - LICHTENBROICH

58. Jahrgang, Heft 5 – September/Oktober 2010  
Herausgeber: Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.,  
Postfach 30 01 23, 40401 Düsseldorf.  
Kontakt über E-Mail: [info@unterrath-lichtenbroich.de](mailto:info@unterrath-lichtenbroich.de)

1. Vorsitzende: Erika Prill, Tel. 429443 · Geschäftsführerin: Sabine Vollmar, Tel. 4791594, Herstellung, Druck und Anzeigenverwaltung: Druckerei Ritter, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 135, Tel. 4220377, Fax 412505. Postverlagsort Düsseldorf - Erscheint 6 x jährlich - Anzeigenpreisliste 1/09 - Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten - Auflage 3000 Exemplare - Die mit Namen gezeichneten Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar. Titelbild urheberrechtlich geschützt. Nachdruck - auch auszugsweise - sowie Weitergabe mit Zusätzen, Aufdrucken oder Aufklebern nur mit Genehmigung des Herausgebers und mit Quellenangabe gestattet. Redaktionsschluss: 15. eines ungeraden Monats. Redaktion: Erika Prill und Veronika Dalbert-Schneider.



## Qualität aus Tradition

### Hauptgeschäft und Backstube:

Unterrather Str. 95 · 40468 Düsseldorf

Tel.: 02 11 / 4 22 01 65 · Fax: 02 11 / 4 22 01 69

*Sonn- und feiertags von Brötchen und Kuchenverkauf*

*8.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr*

### Filialen:

\* Matthiaskirchweg 6 · 40472 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 193 24

\* Kaiserswerther Str. 281 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 54 11 27

Am Königshof 3 · 40472 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 22 03 36

*\* Sonn- und feiertags von 7.30 - 11.00 Uhr geöffnet*

**Sascha Neumann  
Marcel Michel  
GbR**

# Raum

ehemals Beckers

### Unser Liefer- und Leistungsprogramm:

Gardinen · Dekorationen · Polstermöbel · Teppiche  
Rollos · Jalousetten · Vario-Light · Markisen und

- Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Gardinen-Service (abholen, reinigen, Montage)
- Anfertigung von Gardinen und Dekorationen sowie Montagen
- Verlegearbeiten von Teppichböden und Wandbespannung

Telefon: 02 11 / 4 23 01 99 · Telefax: 02 11 / 42 46 61

[www.neumann-michel-raumausstattung.de](http://www.neumann-michel-raumausstattung.de)

Unterrather Str. 94 · 40468 Düsseldorf

## Aus der Bezirksvertretung 6

Mörsenbroich - Rath - Unterrath - Lichtenbroich

Die Bezirksvertretung 6 hat die Verwaltung in ihrer Sitzung am 27.01.2010 gebeten, auf der Straße „Am Lichtenbroicher Graben“ die Straßenschäden zeitnah zu beseitigen, die Straße insgesamt ordnungsgemäß herzurichten und zu prüfen, ob aus dem Schulwegsicherungsprogramm eine Beleuchtung finanziert werden kann.

Die Verwaltung teilt hierzu folgendes mit:

Die vorhandenen Unebenheiten der Straße wurden zwischenzeitlich beseitigt, sodass sich die Straße in ihrer Nutzung entsprechend in einem verkehrssicheren und ordnungsgemäßen Zustand darstellt.

Die Kostenschätzung für eine Beleuchtung beträgt € 18.000,00. Ein eigenes Konto Schulwegsicherungsprogramm ist nicht vorhanden. Wenn die entsprechenden Mittel zur Verfügung gestellt werden, könnte die Einrichtung einer Beleuchtung bis zum Eintritt der dunklen Jahreszeit erfolgen.

Mitgeteilt von Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider

**Allen Mitgliedern,  
die im September und Oktober**

**ihren Geburtstag feiern,**

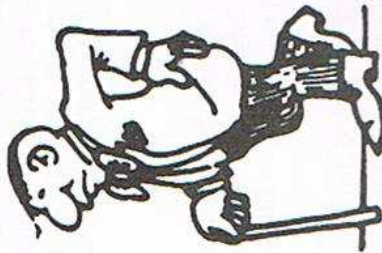
**wünscht der Vorstand des Bürgervereins  
und die Heimatblattredaktion**

**alles Gute und Gesundheit  
für das neue Lebensjahr.**

## Massage + Krankengymnastik

# UWE HENNINGSEN

Physiotherapeut



- Krankengymnastik  
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Bindegewebsmassagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft
- Elektro-Therapie
- IFR · CMR · Cyriax

Dorstener Straße 10  
40472 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 65 65 62

Mitglied des Bürgervereins

## Schul-Zufahrt wird sicherer

Die Elsa-Brandström-Schule, An der Golzheimer Heide 120, ist eine zweizügige evangelische Montessori-Grundschule mit rund 190 Schülern. In den Ferien herrscht dort eine idyllische Ruhe. Da ahnt niemand das Verkehrschaos, das die Eltern während der Schulzeit verursachen, weil sie ihre Kinder bis zum Schuleingang mit dem Auto bringen. Nach Ende der Ferien wird die Zufahrt für 40000 bis 50000 Euro auf Kosten nicht etwa der Eltern, sondern der Steuerzahler umgebaut.

Der stellvertretende Verkehrsamtsleiter Roland Hahn berichtete vor einigen Wochen im Rather Rathaus über die derzeitige Situation und machte dabei deutlich, dass Väter und Mütter eigentlich alles falsch machen: „Sie fahren ihre Kinder bis vors Tor, wo es nicht mehr weiter geht. Sie kommen nicht zurück, weil der nächste Autofahrer naht. Sie würden am liebsten mit ihrem Auto ins Klassenzimmer fahren und die Kinder dort absetzen. Sie verursachen gefährliche Situationen, indem sie mit ihren Autos nicht mehr aneinander vorbei kommen und einfach über die Gehwege fahren. Das ist besonders im Bereich der Schulzufahrt kritisch.“

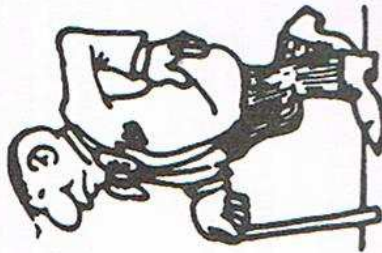
Hahn hatte schon am WZ mobil mitten im Winter vor der Schule die ersten Vorschläge parat. Sie wurden zwischenzeitlich mit der Schule, den Elternsprechern und der Bezirksvertretung vertieft. **Schulzufahrt:** Das unkontrollierte Vorfahren wird unterbunden. Hahn lässt einen Ringverkehr anlegen und als Fahrbahn ausbauen, mit dem Vorteil, dass die Autos nicht mehr zurücksetzen müssen. Die Eltern lassen die Kinder in der Kurve aussteigen und fahren dann auf der Straße An der Golzheimer Heide weiter. Der Grünstreifen vor dem Schultor verschwindet. Gleichzeitig entsteht ein Gehweg für die Kinder, die zu Fuß zur Schule kommen. Er soll den Nachwuchs vor den Pendlern im Auto schützen. Die Lehrerparkplätze werden neu geordnet. **Einmündungen:** Die Einmündungen An der Golzheimer Heide werden abschraffiert, so dass parkende Autos nicht mehr den Durchfahrts-Verkehr blockieren. **Zebrastreifen:** Er ist auf der Eckener Straße zwischen Saargemünder- und Kehler Straße geplant. **Bürgersteig:** Einer der beiden Bürgersteige An der Golzheimer Heide wird zur Hälfte zum Parken frei gegeben, damit ein reibungsloser Gegenverkehr auf der Fahrbahn möglich ist. Die Autos können zwischen den Laternen stehen bleiben, für die Fußgänger bleibt der Bereich zwischen Laternen und Vorgärten übrig. Dieses Gehweg-Parken ist der problematischste Vorschlag des Verkehrs-Experten, er wird denn auch von den Grünen im Rather Rathaus abgelehnt. Hahn denkt an einen befristeten Versuch, bevor eine endgültige Entscheidung fällt. Darüber hinaus hofft Hahn auf die Mithilfe der Eltern als Lotsen, denen die Stadt eine Aufwandsentschädigung von 7 Euro pro Tag zahlt.

Mit freundlicher Genehmigung von Frau Dr. Helga Meister

## Massage + Krankengymnastik

# UWE HENNINGSEN

Physiotherapeut



- Krankengymnastik  
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Bindegewebsmassagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft
- Elektro-Therapie
- IFR · CMR · Cyriax

Dorstener Straße 10  
40472 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 65 65 62

Mitglied des Bürgervereins

Mitglied des Bürgervereins

# Sofia Apotheke

Ihre Hausapotheke

Apothekerin Lena Witew e. K.

Unterratherstr. 44 • 40468 Düsseldorf

Fon: 0211/411211 • Fax: 0211/412 969

[www.sofia-apotheke.de](http://www.sofia-apotheke.de)

Durchgehend geöffnet von: 8.30 Uhr – 18.30 Uhr  
Endstation Linien 707/715 • S-Bahnhof Unterrath

Sie rufen an... wir bringen's.

# Anwaltskanzlei

## Schneider

Unterrather Str. 34 · 40468 Düsseldorf

Telefon: 02 11/42 41 45 od. 4 22 04 59 · Telefax 02 11/42 41 26

*Theodor P. Schneider*

*Rechtsanwalt*

Verkehrsunfallrecht

Verkehrsstraf- und Ordnungswidrigkeiten

Versicherungsrecht

Mietrecht

Grundstücksrecht

*Veronika Dalbert-Schneider*

*Rechtsanwältin*

Ehe- und Familienrecht

Erbrecht

Arbeitsrecht

Arzthaftungsrecht

Vertragsrecht

Mitglied des Bürgervereins

### 3,9 Millionen Euro für neue Kanäle in Unterrath

*Bauarbeiten für den Regenwasser-Sammelkanal  
Lüneburger Weg beginnen in Kürze*

Die Kanäle, die zwischen Bielefelder Straße und Lüneburger Weg in den Kittelbach führen, müssen erneuert werden. Die 3,9 Millionen Euro teure Baumaßnahme soll verhindern, dass sich die Überflutungen aus den Jahren 1998, 1999 und 2007 wiederholen. Das Regenwasser fließt derzeit am Lüneburger Weg, Barntruper Weg, Wilseder Weg und an der Bielefelder Straße ungereinigt und ungedrosselt in den Kittelbach. Der Umbau eilt, denn das im Bau befindliche Wohngebiet An der Piwipp muss an den Kanal angeschlossen werden.

Im Sommer ist der Kittelbach zwischen Unterrather Straße und An der Piwipp fast ausgetrocknet. Anders im Herbst und Winter. Laut Projektleiter Ralph Maas vom Stadtentwässerungsbetrieb ergibt sich die Überflutungsgefahr dadurch, dass das Gelände hinter dem Deich tiefer als der Bach liegt. Bei Hochwasser dringt das Wasser aus den Gullylöchern auf die Straße und läuft in die Garagen. Anlieger schützen dann mit Sandsäcken ihre Häuser.

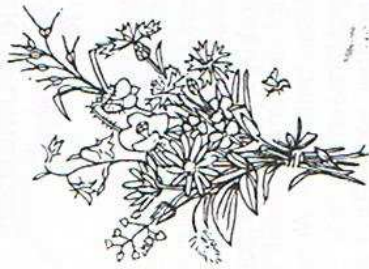
Der Bau der neuen Kanäle und ihrer Anschlüsse an den Ratherbroicher Grenzgraben dauert ein Jahr. Schon jetzt ist Baubeginn für den Sammelkanal parallel zum Kittelbach, er entsteht in offener Bauweise in Stahlbeton.

Zusätzlich werden ab August drei Düker (unterirdische Rohre) unter den Kittelbach hindurchgetrieben. Dazu werden auf beiden Seiten des Kittelbachs am Lüneburger Weg, Wilseder Weg und nördlich der Bielefelder Straße Baugruben errichtet. Hier wie beim Bau der Zulaufkanäle (ab November) ist mit Verkehrs-Behinderungen zu rechnen. Der Hildesheimer Weg muss abschnittsweise gesperrt werden, so dass die Anwohner ihre Autos vor der Baustelle abstellen müssen. Die Anlieger werden über Handzettel informiert.

Wenn im Juni 2011 die Kanäle fertiggestellt sind, wird der Kittelbach im Abschnitt Worpsweder Weg und Wilseder Weg naturnah ausgebaut. Dann wird die alte Betonsohle entfernt und mit Kies aufgefüllt. Die steilen Uferböschungen werden abgeflacht, der Bach kann Kurven ausbilden und wird mit Wasserpflanzen, Sträuchern und Bäumen begrünt.

Im Herbst 2011 sollen die Gefahren vor Überflutungen gebannt, die Kanäle erneuert und der Kittelbach ausgebaut sein. Ansprechpartner bei der Stadt: Maas 899-40775, Höhne 892-2749, Zech 899-3845, Terhorst 899-2719.

*Mit freundlicher Genehmigung von Frau Dr. Helga Meister*



*Blumen Matthiessen*

Unterrather Straße 65  
40468 Düsseldorf  
Telefon 0211/4220149

*Kränze, Gestecke, Grabpflege und Grabanlagen  
auf dem Unterrather Friedhof und dem Nordfriedhof*

Mitglied des Bürgervereins

## *Neuhaus Friedrich* **BESTATTUNGEN**

*Gegr. 1894, in der 4. Generation in Familienbesitz*

*Eine würdige Bestattung muß nicht teuer sein!*

Erd-, Feuer- und Seebestattungen.  
Vorzeitige Bestattungsregelung zu Lebzeiten.  
Beratung jederzeit auch im Haus.

*In bekannt sorgfältiger Ausführung!*

Düsseldorf-Rath · Rather Kreuzweg 90 · Telefon 65 61 01  
[www.bestattungen-neuhaus.de](http://www.bestattungen-neuhaus.de)

Mitglied des Bürgervereins

## PlatzDaFest 2010

Zum zweiten Mal veranstaltete der Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V. ein PlatzDaFest auf dem Klinikvorplatz. Diesmal war es ein Fest anderer Art. Alle kooperativ angeschlossenen Vereine aus Unterrath und Lichtenbroich stellten sich auf unserem neugestalteten Klinikplatz vor und konnten den Gästen von ihrer Arbeit im Verein berichten.

Die Vorbereitungen für das Fest begannen schon kurz nach unserer 100 Jahrfeier. Alle, die uns geholfen haben bei der großen Feier, packten auch jetzt wieder mit an. An dieser Stelle nochmals ein herzliches „Dankeschön“ an alle Helfer und Helferinnen, die trotz der großen Hitze alles getan haben, um dieses Fest auszurichten. Ein Danke auch an alle Vereine, die sich präsentierten und auch hoffentlich für sich Werbung machen konnten. Das Fest war sehr gut besucht.

Der Höhepunkt der Veranstaltung war die Vorstellung des Unterrather Wappens. Die Siegerin Sonja Gerhards freute sich über den 1. Preis. Sie hatte sich mit ihrem Entwurf gegen zwölf weitere Bewerber durchgesetzt. Das Wappen zeigt unter anderem einen Königshof, einen Hahn, eine Eule und einen Mönch – allesamt stehen sie für die Unterrather Geschichte. Obwohl die Preisträgerin heute nicht mehr in Unterrath wohnt, fühlt sie sich dem Stadtteil sehr verbunden, da sie dort aufgewachsen ist.

Die Idee und Ausführung kam von Dietmar Schäfer, Mitglied des Bürgervereins und der Bezirksvertretung. Leider konnte er selbst nicht bei der Preisübergabe dabei sein, da er sich in seinem wohlverdienten Urlaub befand. Ihm ein herzliches Dankeschön für sein Engagement.

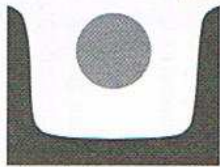
Damit noch einige Feste auf diesem schönen Platz stattfinden können, eine Bitte an die Stadt Düsseldorf, mit dem zweiten Bauabschnitt bald zu beginnen, damit die Unterrather Bürger und Bürgerinnen stolz sein können, in einem so schönen Stadtteil zu wohnen.

Erika Prill

verantwortlich • sorgfältig • schnell • zertifiziert

Bauschlosserei • Edelstahl

Mit Sicherheit • Eibler



**EIBLER**

**STAHLBAU  
METALLBAU**

[www.eibler.de](http://www.eibler.de)

☎ 0211 41886-0

Allg. Schlosserarbeiten und  
Edelstahlverarbeitung

Neukonstruktion und  
Reparaturservice

Wir informieren Sie gerne.

Tiefenbroicher Weg 14  
40472 Düsseldorf

1961



2001

**HANS GUBBELS GmBH**



**Ausführung sämtlicher Bedachungsarbeiten**

Reparatur-Schnelldienst • Neueindeckungen  
Umdeckungen von Flach- und Ziegeldächern  
Fassadenverkleidung • Dachausbau • Velux-Fenster  
Lichtkuppeln • Klempner-Arbeiten • Terrassensanierung

Ungelsheimer Weg 12 • 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich  
☎ 0211 / 41 10 23 • Fax 0211 / 4 24 90 87

[www.hans-gubbels.de](http://www.hans-gubbels.de)

Mitglied des Bürgervereins



*natürlich*

**METZGEREI  
WENDEL**

**Piwipp eins, zwei, drei**

Tel. 02 11 / 4 22 07 05  
Fax: 02 11 / 41 43 69

Mitglied des Bürgervereins



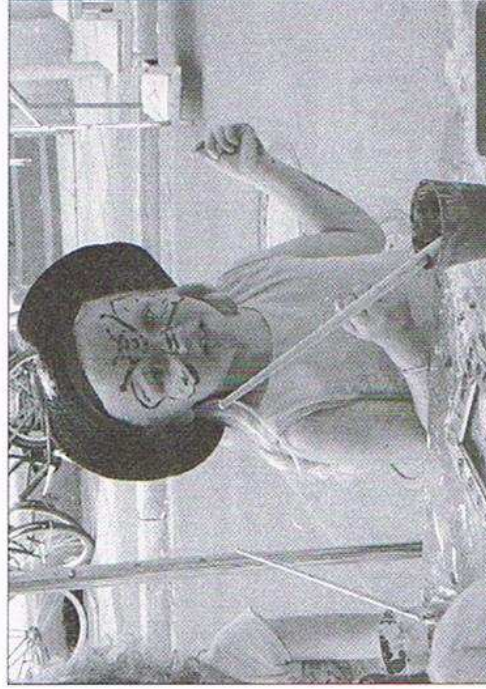
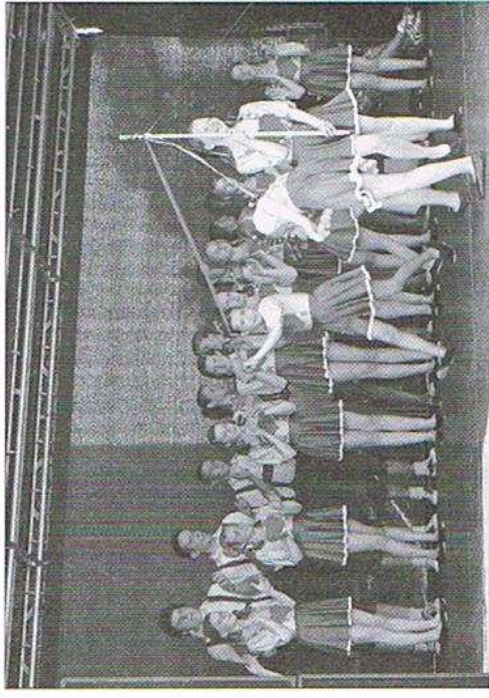
# 20-rad LOHRMANN

der Fahrradprofi

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr  
15.00 - 18.30 Uhr  
Mi. + Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins

Kleinsmithhauser Weg 9-11  
40468 Düsseldorf  
Tel.: 0211 / 4 23 00 26  
[www.2-Radlohrmann.de](http://www.2-Radlohrmann.de)



Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Spendern und Sponsoren, die uns beim PlatzDaFest 2010 unterstützt haben:

Bäckerei Hünemeyer, Brauerei Schlösser, Druckerei Ritter, Flughafen Düsseldorf, Graf Recke Stiftung - Altenheim Königshof, Haarmoden Reichelt, HDK GmbH, Luxor Restaurantbetriebe, Neuhaus Bestattung, Olschewski Lothar, Opel Slagmann, Schreinerei Robert Vorberg, Sofia Apotheke, St. Bruno Apotheke, St. Georg Apotheke, Stadt Düsseldorf, Stadtwerke Düsseldorf, Vell Josef.

Der Vorstand



Offshore-Plattformen werden die wenigsten Düsseldorf mit ihrer Stadt verbinden. Ganz anders die Betreiber und die Konstrukteure dieser gigantischen künstlichen Inseln rund um den Globus. Sie bauen auf die erstklassigen Erfolgsprodukte aus Düsseldorf – nahtlose Spezialrohre von VALLOUREC & MANNESMANN TUBES. Sei es für die Stahlkonstruktion der schwimmenden Ungetüme, sei es beim Bohren nach oder dem Fördern von Öl und Gas. Rohre aus Düsseldorf sind weltweit dabei.

V & M TUBES produziert seine Rohre weltweit, in Frankreich, den USA, Brasilien, China und Deutschland. Seit über 100 Jahren werden in Düsseldorf nahtlose Stahlrohre hergestellt. VALLOUREC & MANNESMANN TUBES schätzt den Standort Düsseldorf, wo das Herz unseres Unternehmens schlägt und auch die Menschen am Rhein schätzen uns als verlässlichen Arbeitgeber.

## Düsseldorf ist überall

V & M DEUTSCHLAND GmbH  
Werk Rath  
Rathler Kreuzweg 106  
40472 Düsseldorf-Rath  
[www.vmtubes.de](http://www.vmtubes.de)



VALLOUREC & MANNESMANN TUBES

## Ein Wappen für Unterrath

Die Idee von Dietmar Schäfer ein Wappen für Unterrath zu kreieren, fand in der Bevölkerung großen Anklang. Zusammen mit Heinz Baumgarten, Ehrenmitglied des Bürgervereins, hat er diese Aktion ins Leben gerufen. Herr Baumgarten hat auch die Schirmherrschaft übernommen.

Viele Stadtteile haben nach der Eingemeindung vor 100 Jahren bereits ein Wappen geschaffen. Dreizehn Entwürfe wurden am 17. Mai 2010 der Öffentlichkeit vorgestellt. Bis zum 04. Juni hatten die Unterrather Bürger und Bürgerinnen Gelegenheit, die Entwürfe zu begutachten und ihre Stimme für einen Entwurf abzugeben. In allen Entwürfen sind Symbole des Brauchtums zu erkennen. Der Karneval beispielsweise ist erkennbar durch die Eule. Ein Hahn symbolisiert die Hahnekirmes. Der Kartäusermönch des ehemaligen Klosters ist ebenfalls erkennbar. Die Äxte stehen für die bronzezeitliche Besiedlung.

Der ausgewählte Entwurf wird jetzt dem Leiter des Düsseldorf Stadarchivs vorgelegt. Dann erst wird geklärt, ob dieser den gängigen Wappenregeln entspricht. Eine Änderung dürfte schon jetzt notwendig sein. Die Mönche tragen auf der Skizze braune Gewänder. In Wirklichkeit trugen sie weiße Kutten. Herr Baumgarten erklärte, dass er gerne eine Schwenkfahne mit dem neuen Wappen den Schützen stiften möchte, um das Symbol einzuführen.

E.P.



### Herwsstemmong

Decke Biere hänge am Boom,  
Boskopäppel jövt et schon.

Die Blääder wääde jold on jääl,  
die Sonn, die kickt schon e beske schääl.

De Omma läät sich en Deck op de Knie,  
et jeet langsam loss, et Rheuma deet wieh.

Beim Bäcker an de Eck, dat hälze nitt us,  
der eeschte Spekulatius.

Jetz merke mer widder, dat et Wärme jövt,  
wemmer e beske sammekrüfft.

Im Nebel süüt mer der krumme Lambätes,  
lang duurt et nimmi, dann kütt och der Mätes.

Quelle: *Noch mieh Krätzkes on Jedichtjes von Annemie Becker*

15% Rabatt auf ein Produkt ihrer Wahl!

Mein Friseur in Unterrath

# FRISEURSTUDIO OESTERWIND



Mitglied des Bürgervereins

Kalkumer Straße 133  
40468 Düsseldorf-Unterrath

**02 11 / 4 22 08 14**



# DRUCKEREI RITTER

INH.: LUTZ MOOG E.K.

KALKUMER STR. 135 · 40468 DÜSSELDORF  
TELEFON: 02 11/4 22 03 77 · TELEFAX: 02 11/41 25 05  
DRUCKEREI.RITTER@T-ONLINE.DE

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS

## Fahrt in den Naturpark Nordeifel

Am 19. Juni fand unsere traditionelle Jahresfahrt statt. Wie immer bei gutem Wetter. Von den gelegentlichen Regengüssen einmal abgesehen, war es wieder eine wunderschöne Tagesfahrt.

Aufgrund der vielen Anmeldungen konnte in diesem Jahr nur eine begrenzte Teilnehmerzahl berücksichtigt werden. Doch eine zweite Fahrt mit dem selben Ziel ist am 19. September geplant. Es sind noch einige Plätze frei. Doch von unserer schönen Fahrt wird schon jetzt einiges berichtet. Es war eine Fahrt in die Vergangenheit.

Die Nordeifel mit ihrem wunderschönen Naturpark ist für jeden Wanderer ein Erlebnis und auch für weniger gute Wanderer ein beliebtes Ausflugsziel. Die in engen Tälern aufgestaute Rur behält allerdings an vielen Orten ihren Flusscharakter und ist gerade bei Wassersportlern sehr beliebt. Unsere Fahrt ging nach Vogelsang, das heute, sieht man von der Vergangenheit ab, auch ein beliebtes Touristenziel geworden ist. Hoch über diesem Gelände thront die ehemalige „NS-Ordensburg“. Der Gebäudekomplex hat heute noch den Ruf, eine Hinterlassenschaft der Nazis zu sein. 1934 wurde auf einer Fläche von 100 Hektar zur Förderung von parteieigenem Führungsnachwuchs das Gelände errichtet. Die Ordensburg erfüllte aber nur kurz ihren Zweck als Partei-Kaderschmiede. Mit Kriegsbeginn übernahm die Wehrmacht das Areal. Nach dem Krieg nutzten Briten und Belgier die Burg als Kaserne. Im Jahre 2006 wurde das Gelände der Öffentlichkeit wieder zugänglich gemacht. Heute werden dort viele Bildungsangebote gemacht, sodass eine neue Epoche in Vogelsang angesagt ist.

Im Gasthaus zur alten Mühle in Heimbach wurde uns ein gutes Essen serviert. Danach war eigentlich eine Fahrt mit der Rurbahn geplant. Doch der Regen vereitelte unseren Plan. Also war eine Programmänderung angezeigt. Jeder konnte nach Belieben das schöne Städtchen Heimbach besichtigen oder aber eine Shoppingtour unternehmen. Viele nutzten die Gelegenheit eines der vielen netten Cafés zu besuchen und ein leckeres Stück Kuchen oder eines der tollen Eisangebote zu probieren.

Um 17.00 Uhr traten wir die gemeinsame Heimreise an und jeder hat noch einmal gedanklich diesen schönen Tag Revue passieren lassen. Aber was wäre eine solche Fahrt ohne die gute Organisation. Wie so oft hat unser Karlheinz Kürpig in gewohnter Weise wieder hervorragend dafür Sorge getragen, dass der Ablauf des Tages zur Zufriedenheit aller Teilnehmer war. **E.P.**

# Rechtsanwaltskanzlei Marx

www.unterrath.de/marx

## Marcus Marx

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Verwaltungsrecht

*Tätigkeitsschwerpunkte:*

*Strafverteidigung · Ehescheidung*

*Verkehrsunfallabwicklung*

*(Schadensersatz / Schmerzensgeld)*

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 41 80 680 · Handy: 01 70 / 29 109 66

E-Mail: [Rechtsanwalt.Marx@t-online.de](mailto:Rechtsanwalt.Marx@t-online.de)

Mitglied des Bürgervereins

## Heinrich Marx

Rechtsanwalt

*Tätigkeitsschwerpunkte:*

*Erbrecht · Mietrecht · Arbeitsrecht*

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 42 28 690

*In ständiger Kooperation mit*

## Sylvia Marx

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Sozialrecht

Ungererstr. 159 · 80805 München · Tel.: 089/36101845

## 2. Jahresfahrt 2010

Am 19. September 2010 findet die Abfahrt um 8.00 Uhr am DRK-Zentrum Plus, Eckenerstr 1 / Ecke Kalkumer Straße statt.

Die Kosten betragen:

42,00 Euro pro Person (für Mitglieder und einen Angehörigen)

45,00 Euro pro Person (für Gäste)

In dem Betrag sind enthalten: Die Fahrtkosten mit dem Bus, die Besichtigung Vogelsang, das Mittagessen, die Fahrt mit der Rursee Bahn.

Den Teilnehmerbetrag wollen Sie bitte ab sofort auf das Konto

Karlheinz Kürpig

Konto Nr.: 0245771600

BLZ 30060992

PSD Bank Rhein-Ruhr

überweisen.

Bitte möglichst in Druckschrift schreiben. Absenderangabe bitte nicht vergessen. Da die Nachfrage sehr groß und die Teilnehmerzahl jedoch begrenzt ist, bitten wir unverzüglich den Teilnehmerbetrag zu überweisen. Als Anmeldung gilt der Eingang des Teilnehmerbetrages auf dem Konto. Die Buchung und Sitzplatzverteilung erfolgt in der Reihenfolge der eingehenden Zahlungen. Bei Verhinderung bitte Ersatzperson stellen, da kein Anspruch auf Erstattung besteht. Gäste sind, wie auch bei unseren anderen Veranstaltungen, herzlich willkommen. Gegen ca. 19.00 Uhr werden wir wieder in Unterrath sein.

Eine schöne Fahrt wünscht Ihnen schon jetzt

Der Vorstand

Änderungen vorbehalten.

## Vorankündigung

Am 11. Dezember 2010 um 18.00 Uhr findet unser traditionelles **Gänseessen im Restaurant Haus Malzkorn, Am Röttchen, statt.**

Der Preis beträgt - wie im Vorjahr - 16,00 Euro pro Person. Voranmeldung unter Tel. 42 94 43 bis zum 1.12.2010.

# ST. BRUNO Apotheke

Nutzen Sie unser  
kostenloses Service-Telefon  
für Ihre Beratung und Bestellung  
**08 00 - 011 04 08**

Peter Böcking · Apotheker für Offizin-Pharmazie  
Kalkumer Str. 22 · 40468 D'dorf · ☎ 4 22 08 00 · Fax 42 45 08

Für Sie durchgehend von Montag-Freitag 8.30-19.00 Uhr geöffnet!  
Samstag von 8.30-13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins



Ausgewählte, zarteste Geflügelteile werden  
in unserer eigenen Räucherfrisch  
geräuchert und liebevoll zubereitet; auf  
Wunsch fix und fertig zu Ihnen gebracht.  
Eine Putebrust, Waldorfsalat und  
Baguette für 6 Personen erhalten Sie ab  
70 Euro. Reich dekorierte Platten mit  
verschiedenen Käsesorten oder Aufschnitt,  
Fischspezialitäten oder Platten mit  
gebratenen oder geräucherten Hähnchen-  
reihen liefern wir; Ihre Gäste werden  
begeistert sein und Ihnen als Gastgeber  
werden zukünftige Vorbereitungen erspart.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter  
**0211 - 9429430**  
Herzlichst  
Ihr Luzor Partyservice,  
Mündelheimer Weg 6, 40472 Düsseldorf

## Pfarrer Heinz Schmidt feierlich in den Ruhestand verabschiedet

Im Rahmen des Pfarrverbandfestes Unterrath/Lichtenbroich Ende Juni 2010 wurde Pfarrer Heinz Schmidt feierlich in den Ruhestand verabschiedet. Am folgenden Tag fand in St. Bruno eine Dankmesse zu seinem 70. Geburtstag mit anschließendem Empfang im Pfarrzentrum statt.

Heinz Schmidt wurde 1940 in Düsseldorf geboren und wuchs in der Altstadt auf. Er war der mittlere von drei Brüdern. Sein Vater, der ursprünglich selbst Pfarrer werden wollte, war seit 1953 ehrenamtlich Küster an St. Lambertus.

Während der ganzen Schulzeit verspürte Pfarrer Heinz Schmidt die Neigung Priester zu werden – bis er ins Konvikt kam.

Er wollte schon nach dem zweiten Semester das Studium der Theologie aufgeben. Da aber sein Bruder, der auch diesen Weg eingeschlagen hatte, nach dem zweiten Semester gegangen war, hingte Schmidt noch ein Semester dran.

In diesem Semester machte es dann bei ihm Klick. Er hat viel mit dem damaligen Pastor an St. Lambertus, Heinrich Schmitz, gesprochen. Auch war er von dem jetzigen Papst, Josef Ratzinger, der damals junger Professor für Religionsphilosophie war, sehr beeindruckt, und es war die Zeit des zweiten vatikanischen Konzils, das zu einer großen Aufbruchstimmung in der katholischen Kirche führte.

Pfarrer Schmidt sagt von sich selbst, hätte es das Konzil nicht gegeben, wäre er nicht Priester geworden.

1967 wurde Schmidt zum Priester geweiht. Er arbeitete zunächst als Kaplan in Herz-Jesu in Ratingen-Ost bis 1972. Zuständig war er dort für die Jugendarbeit und die Liturgie. Darüber hinaus war ihm die praktische Seelsorge vor allem an den Randgruppen und eine intensive Alten- und Krankenpastoral wichtig. So betreute er monatlich über 80 Hauskranke, denen er die Kommunion brachte.



## Kälte- und Klimaanlage Wärmepumpen

*Beratung · Planung · Montage  
Reparatur · Wartung · Notdienst*  
vom Meister- und Innungsbetrieb

Geschäftsführung und Betriebsleitung:  
*Ralf Koppelkamm*

Heatflow GmbH  
Elsässer Str. 16  
40468 Düsseldorf  
Tel.: 02 11 / 59 82 90 30  
Fax: 02 11 / 59 82 90 33  
Mail: [kunde@heatflow.de](mailto:kunde@heatflow.de)  
Web: [www.heatflow.de](http://www.heatflow.de)

Mitglied des Bürgervereins

Von Ratingen ging es 1972 auf die Kaplanstelle nach Eller zur Gemeinde St. Gertrud. Mit über 11.000 Katholiken war dies damals die größte Gemeinde in Düsseldorf. In St. Gertrud war Schmidt die Katechese besonders wichtig.

1979 wurde er zum Pfarrer in St. Bruno in Unterrath ernannt. In seiner Amtszeit standen zunächst viele Baumaßnahmen an der Kirche an. Die erste Baumaßnahme war am Turm, da Nachbarn im Wilseder Weg sich über die Lautstärke der Glocken beschwerten hatten. Mit der schriftlichen Bestätigung, dass mit den Glocken und der (damals noch mechanischen) Uhr etwas geschehen muss, hatte Köln die Kosten für diese Baumaßnahme übernommen.

Dann wurden Risse in der Außenhaut der Kirche entdeckt und festgestellt, dass sich die Außenhaut der Kirche vom Hauptgebäude löste. Der Verantwortliche in Köln war überzeugt, dass diese Kirche unbedingt erhalten bleiben müsse, da St. Bruno eine der wenigen neugotischen Kirchen im Erzbistum Köln ist. Das Ergebnis kann man heute sehen. Die Innenrenovierung mit der kompletten Umgestaltung des Altarraums folgte als nächste Baumaßnahme. Zwei Wochen vor Ostern 2000 nahm die Gemeinde die Kirche wieder in Betrieb.

Später musste das Dach des Pfarrzentrums in St. Bruno saniert werden. Dies zog sich aufgrund der unklaren Finanzierung länger hin als geplant. Auch wurde der Kindergarten rechtzeitig großzügig erweitert.

Auch in St. Bruno standen die katechetischen Bemühungen von Schmidt im Vordergrund. Schmidt ist stolz darauf, dass es von der Taufe bis zur Firmung mit der katechetischen Betreuung durchgängig Angebote für Menschen gibt. Wichtig ist Schmidt, dass Menschen ein Gesicht mit der Kirche verbinden. Vor allem in der Taufkatechese erlebte er eine große Offenheit der Eltern und Paten untereinander und der Kirche gegenüber. Dies soll auch bei der Liturgie zum Ausdruck kommen. Ein Beispiel ist die Tauffeier in der Pfarrkirche St. Bruno, bei der die Täuflinge in einem eigens gebauten tiefen Brunnen hinabsteigen und untertauchen. „Wenn Schulkinder oder Erwachsene in dieser Weise getauft werden, erleben sie das Wasser als Symbol der Reinigung und des Lebendigen sehr viel intensiver“, hat Schmidt einmal erklärt. Eine Spezialform der Katechese waren auch immer die Pilgerreisen, die Schmidt zusammen mit vielen Gemeinde-

# JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHAFT  
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELN  
EIGENE MEISTERWERKSTATT

UNSERE AKTUELLEN UHRENMARKEN  
FINDEN SIE BEI JUWELIER NÖLLE



MÜNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF  
TEL. (0211) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

## Rahmenkunst & Kunst im Rahmen

Einrahmungen aus Holz und Aluminium  
in allen Größen und in eigener Werkstatt!  
Anfertigung von Spiegeln nach Ihren Wünschen!

**Dieter Lorenz**

Dahlienweg 1 / Eingang Rheinlandstraße  
40468 Düsseldorf (Unterrath)  
Telefon: (02 11) 41 05 55 · Telefax: (02 11) 41 07 86  
E-Mail: post@dlio-bilder.de

Mitglied des Bürgervereins

mitgliedern an wichtige Orte des Glaubens geführt haben. Schmidt freut sich, wenn die Reise nach Syrien im Jahr 2011 zustande kommt. Im Rahmen seiner Tätigkeit für die Gemeinde St. Bruno wurde auch der Verein Arbeit für Alle gegründet, der aus Spenden zwei Stellen für Langzeitarbeitslose finanziert. Ferner beriet Schmidt die SKFM Frauen im Schwangerschaftskonflikt. In der Gemeinde St. Bruno hat auch eine Selbsthilfegruppe für Alkoholranke (Kreuzbund) ihre Heimat gefunden.

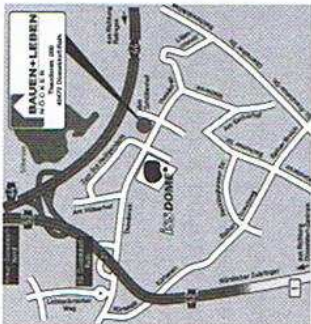
Mitte der 90-Jahre übernahm Schmidt zusätzlich die Leitung der Pfarren St. Maria unter dem Kreuz und St. Maria Königin in Lichtenbroich. Dies erfolgte bekannterweise nicht nur aus Kostengründen. Indes führten die immer größer werdenden Bezirke dazu, dass diese auch immer unpersönlicher werden und es dem örtlichen Pastor bzw. Pfarrer kaum mehr möglich ist, Menschen persönlich zu begleiten und mit Ihnen Gespräche zu führen, für die Pfarrer Schmidt sich immer Zeit genommen hat, wenn Menschen in Not geraten waren oder sich alleine fühlten.

Grund zur Sorge wegen Langeweile ist bei Pfarrer Heinz Schmidt nach der Verabschiedung jedoch nicht angesagt. Er möchte die Chroniken der drei Gemeinden vollenden. Vertretungen für Gottesdienste möchte er auch weiterhin gern übernehmen. Einige Bücher, die er besitzt und noch nicht gelesen hat, will er lesen. Dies gilt sowohl für Krimis als auch für theologische Literatur.

Die Grundkenntnisse des Computers und des Internets möchte er ebenfalls erlernen, damit er nicht immer jemanden bitten muss. Vor allem wünscht sich Pfarrer Schmidt jedoch auch eine geistige und religiöse Heimat nach seinem Umzug in Ratingsen zu finden, wo er regelmäßig Gottesdienste feiern kann.

Die Redaktion dankt Pfarrer Schmidt für sein Engagement in Unterrath und Lichtenbroich und wünscht ihm noch viele Jahre und baldige endgültige Genesung.

Veronika Dalbert-Schneider



## BAUEN+LEBEN NÖCKER

IHR BAUFACHHANDEL  
für die Baustelle, Heim + Garten

Theodorstraße 280  
40472 Düsseldorf-Rath  
Tel. 02 11/9 04 84 - 0  
Fax 02 11/9 04 84 - 50  
[www.noecker-baustoffe.de](http://www.noecker-baustoffe.de)

## Ihre schönsten Erinnerungen als Fotobuch!



Familienbilder aus Fotoalben und Kartons werden fachmännisch digitalisiert und zu einem individuellen Einzelstück mit oder ohne Text in Absprache mit Ihnen gestaltet. Fixpreis 3,00 €/Seite. Hardcover, hoch, quer oder quadratisch, Formate 21 x 21 cm bis 30 x 30 cm. Größer auf Anfrage. Ein besonderes Geschenk für Geburtstage, Hochzeitstage u.v.m. Infos und Beispiele kostenlos per E-Mail: [nathaus@unitybox.de](mailto:nathaus@unitybox.de) oder telefonisch 01578.173.2232 Bitte beachten Sie: Bearbeitungszeit 3 Wochen mind.

Gregor Nathaus, Cluppenburger Weg 30, 40468 D'örf

*Ihre Gesundheits  
liegt uns am Herzen!*

Auch  
Mittwoch-Nachmittag  
geöffnet!



# St. Georg-Apotheke

Inhaberin: Josie Jeandree  
Kalkumer Straße 113  
40468 Düsseldorf  
☎ 4 23 04 04  
Fax 41 08 97

Mitglied des Bürgervereins



# Jazz in Unterrath

mit **PILS PICKER Jazzband**, Dortmund

am Samstag, 25. September 2010  
um 20.00 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)  
im Antoniusheim der Pfarre St. Maria u. d. Kreuze  
Düsseldorf-Unterrath  
Kürtenstraße 160 (hinter der Kirche)

Eintritt Erwachsene 15,- € / Schüler 7,50 €

Veranstalter **EKA3** – Katholische Arbeitnehmer-Bewegung  
Reinerlös für die sozialen Einrichtungen der KAB

# Danke!



## „Ein starkes Team für Ihre Gesundheit ...“

... sagt „Danke!“ für die vielen Glückwünsche zur Eröffnung und dass große Interesse an unserer neuen Physiotherapie-Praxis. Seit dem dritten Mai 2010 sind wir in der **Kalkumer Straße 151 in Düsseldorf-Unterrath** mit dem gesamten Spektrum moderner Physiotherapie für Sie da!

Rufen Sie uns an und buchen Sie Ihren individuellen Behandlungstermin unter:

**Tel.: 0211 - 91 37 18-18**

**Jan Selder**  
PHYSIOTHERAPIE

Massagen  
Krankengymnastik  
Physikalische Therapie

**Jetzt 2x in Düsseldorf!**

**Physiotherapie Jan Selder**  
Kalkumer Straße 151  
40468 Düsseldorf  
Tel.: 0211 - 913718 - 18  
[www.physiotherapie-selder.de](http://www.physiotherapie-selder.de)

## Hobby Künstlertmarkt in der Matthiaskirche

Grußkarten, Schmuck, Bücher, Gestecke, Klöppel- und Strickarbeiten, Windowcolor, herbstliche & weihnachtliche Dekoartikel oder schöne Geschenke.



Besuchen Sie uns!

Außerdem können Sie mit Freunden, Bekannten oder Nachbarn gemütlich beisammen sitzen und ein hausgemachtes, warmes Mittagessen, Kaffee & Kuchen oder andere Getränke genießen.



Wo?

**Matthiaskirche**

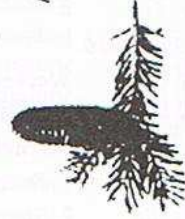
Matthiaskirchweg 14 - Düsseldorf-Lichtenbrock

Wann?

**07.11.10 ab 12 Uhr – 17 Uhr**

(Aufbau ab 9.00 Uhr)

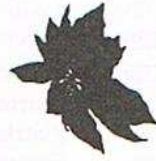
Über einen regen Besuch würden wir uns sehr freuen, da der Erlös aus Standmiete und Verzehr der Kinder-, Jugend- und Seniorenarbeit der Kirche zu Gute kommt.



Anmeldung telefonisch erbeten bei:

E. Lehnard & U. Rohloff

0211- 42 97 89 / 0211- 41 80 664





**FESTPROGRAMM**

<b>Sonntag 18.09.2010</b>	
12:00 Uhr	Platzkonzert im Einkaufszentrum Lichtenbroich, ausgeführt durch das Marine-Tambour-Korps und der Gerreheimer Blaskapelle
14:00 Uhr	Platzkonzert auf dem „Klinkenvorplatz“, ausgeführt durch das Tambourkorps Derendorf und der Gerreheimer Blaskapelle
14:50 Uhr	Antreten des gesamten Regiments mit Musikzügen zum Abmarsch auf den Festplatz
15:00 Uhr	Festliche Eröffnung des Schützen- u. Volksfestes auf dem Schützenplatz durch Vertreter der Stadt Düsseldorf, sowie dem Vorstand der Bruderschaft
Ca. 15:30 Uhr	Beginn des Schießens der Pagen
17:40 Uhr	Feldgottesdienst auf dem Hof der St. Bruno Kirche, anschließend großer Zapfenstreich.
	Abmarsch über die Kalkumer Str., Rheinlandstr., Golzheimer Heide zum Biwak des Königspaares auf dem Hof der St. Buno Schule.
	Anschließend Fackelzug über die Kehler Str., Eckener Str., Vorbeimarsch am Königshaus, Weitermarsch über die Unterrather Str. zum Festplatz.
ca. 20:30 Uhr	Jubilarehrung, Auszeichnung der besten Schützen und Verleihung des Jungschützenpokals
ca. 22:00 Uhr	Live Musik / Disco mit der Coverband Halber Lier und DJ Udo
<b>Sonntag 19.9.2010</b>	
06:00 Uhr	Wecken durch das Marine-Tambour-Korps
11:00 Uhr	Jazzfrühstücken auf dem „Klinkenvorplatz“ mit dem Jolly Jazz Orchester
	<b>Sternzüge:</b>
13:45 Uhr	1. Sternzug Gaststätte „Hofherth“ Unterrather Str. 38
13:50 Uhr	2. Sternzug Gaststätte „An der Beed“ Beedstr. 58
14:15 Uhr	3. Sternzug Gaststätte „Halve Hus“ Lothringener Str. 19
15:00 Uhr	Empfang der Ehrengäste im Gemeindefaal der Petruskirche, Am Rötichen 3
15:00 Uhr	Großer Festzug über: An der Pivipp - Kalkumer Str. - Unterrather Str. - Ahornallee - Beedstr. - Hamborner Str.
16:15 Uhr	Parade in Höhe der Unterrather Str. Nr. 94 – 96
17:15 Uhr	Eintreffen des Festzuges auf dem Festplatz
18:30 Uhr	Kronprinzenschuss
20:30 Uhr	Proklamation des Kronprinzen
20:30 Uhr	Jungschützenabend mit Unterhaltung und dem Oliver Bendels Sextett
<b>Montag, 20.9.2010</b>	
14:40 Uhr	Antreten des Regiments auf dem „Klinkenvorplatz“
14:50 Uhr	Abmarsch des Regiments über: Unterrather Str. - Beedstraße - Kartäuserstraße – Festplatz.
15:00 Uhr	Beginn des Schießens auf dem Hochstand der Bruderschaft
15:00 Uhr	Bewirtung der Unterrather Senioren durch die Bruderschaft im Zelt
16:45 Uhr	Pagenkönigsschuss anschließend Pänderschließen
17:00 Uhr	Vorstellung des neuen Pagenkönig / der neuen Pagenkönigin im Festzelt
18:30 Uhr	Königsschuss, anschl. Vorstellung des neuen König
20:00 Uhr	Ernennung der Ehrenmitgliedern und Verleihung des Verdienstordens der Bruderschaft.
21:30 Uhr	Kronung des neuen Kronprinzenpaares
ca. 22:15 Uhr	Feuerwerk – Tanz
<b>Dienstag, 21.9.2010</b>	
09:10 Uhr	Antreten des Regiments auf dem „Klinkenvorplatz“
09:30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst in St. Maria unter dem Kreuzen anschließend Vorbeimarsch und Kranzniederlegung an der St. Sebastianus-Kapelle, anschließend Abmarsch zum Festplatz über Am Klosterhof - Unterrather Str. – Kartäuserstr., danach zum Festplatz.
11:00 Uhr	Frühstücken
12:00 Uhr	Kronung des Pagenkönigspaares
19:00 Uhr	Treffpunkt im Schützenhaus: Majestäten, Vorstand, Oberst mit Adjutanten und dem Marine-Tambour-Korps
19:30 Uhr	Einzug der Königspare und des Vorstandes in das Festzelt
20:00 Uhr	Kronungsball
22:00 Uhr	Zum Abschluss der Krönung großer Zapfenstreich

# QUELLE - SCHWAB NECKERMANN - SHOP

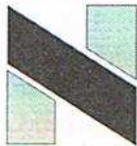
**J. + G. LANGE**

TELEFON **02 11 / 17 16 83 65**

TEL. + FAX **02 11 / 42 92 35**

ECKENERSTR. 18 · 40468 DÜSSELDORF

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS



**Boris Zlender**  
Aplerbeckerstr. 57  
40 472 Düsseldorf  
T +49 (0)211.65 81 690  
F +49 (0)211.65 09 136  
M +49 (0)172.24 07 771  
Info@b-zlender.de  
www.b-zlender.de

• Tapezieren - Streichen - Lackieren - Kreative Mal-, Putz- und Estrichtechniken -  
• Fliesen - Teppichboden-, Laminat- und Fertigparketverlegung -

Kreative Wand- und Fußbodengestaltung

Mitglied des Bürgervereins



**TUS-TREFF** Sportrestaurant &  
Musikkneipe in einem

Öffnungszeiten Mo-Fr 10-1 Uhr, Sa 11-1 Uhr, Jeden Donnerstag 18-21 Uhr Reibekuchen

Schlösser DasALL

mit teilweise überdachtem & beheiztem Biergarten

Gesellschafts- & Veranstaltungsräume (für ca. 10-900 Personen)

Täglich  
Mittagstisch

Telefon 0211-617 94 97 · Eckenerstraße 49 · Düsseldorf-Unterrath · www.tus-nord-treff.de

Mitglied des Bürgervereins

## Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath

**TERMINVORSCHAU Sept. – Okt. 2010**

**September 2010 – Tagesseminar:  
„Unterrather Gartenseminar“**

Das für den Monat September geplante Tagesseminar entfällt! Leider hat sich die Tendenz rückläufiger Teilnehmerzahlen bei allen unseren Veranstaltungen fortgesetzt. So war das Interesse schon bei dem im vergangenen Jahr 2009 durchgeführten Unterrather Gartenseminar zu gering. Für das in diesem Jahr 2010 angekündigte Unterrather Gartenseminar war zu erwarten, dass sich die Teilnehmerzahl gegenüber dem Vorjahr nochmals verringert, sodaß die Durchführung einer solchen Veranstaltung mit unseren Mitteln nicht gerechtfertigt wäre.

**Samstag 16. Oktober 2010 – 15:00 Uhr:**

**„Herbstversammlung“ im DRK zentrum plus Unterrath**

Zeigen Sie als Mitglied des Gartenbauvereins Ihr Interesse am Verein und nehmen Sie an der Versammlung teil. Wir würden uns freuen, recht viele Teilnehmer begrüßen zu können.

**Samstag 30. Oktober 2010 – Tagesveranstaltung:**

**„Verbandstagung des Landesverbandes der Gartenbauvereine NRW e.V.“ in Sprockhövel.**

Zum Redaktionsschluß des Heimatblatts lag das detaillierte Programm noch nicht vor. Wer an dieser Veranstaltung teilnehmen möchte, möge sich bitte kurzfristig beim Vorstand melden, um Details und Anmeldemodalitäten zu erfahren.

Änderungen vorbehalten!

Unsere Internet-Adresse: [www.unterrath.de/gartenbauverein](http://www.unterrath.de/gartenbauverein)

Weitere Informationen: Bitte unter [Tel. 4 71 98 53](tel:4719853) erfragen.

Der Vorstand

Klaus-Peter Kaiser (Vorsitzender)

Friedhofsgärtner und Gartengestaltung

# Peter Neukirchen



**Grabpflege auf dem Unterrather Friedhof**  
**Grabpflege auf dem Nordfriedhof**  
**Gartenanlagen und Gartenpflege**



Nordstraße 77 · 40477 Düsseldorf  
Telefon 0171/6414414 und 0211/9892246  
Telefax 0211/9892247

Mitglied des Bürgervereins

## McDATA

erfolgreich mit System ...

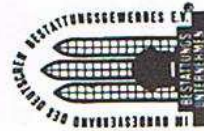
Wir bieten Ihnen (Auszug aus unserem Leistungsangebot):

- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle im Rahmen des § 6 des StBerG
- Finanz- und Liquiditätsplanung
- Ratingberatung
- Existenzgründungsberatung

Wir sind ein Dienstleister, der auf die Unterstützung von kleineren und mittleren Unternehmen und Existenzgründern spezialisiert ist. Unser Ziel ist es, eine individuelle und moderne Betreuungsleistung zuverlässig und kostengünstig zu erbringen.

Holger Becker  
Dipl.-Bankbetriebswirt (BA)  
Lothringer Str. 5  
40468 Düsseldorf  
Tel. 0211/17806238  
E-Mail: becker@mcdata.de

Vereinbaren Sie  
einen unverbindlichen  
Gesprächstermin!



## Bestattungs-Vorsorge heißt:

Vorher alles regeln – selbst bestimmen.

Wir beraten Sie fachkundig:

# Tel. 4 22 04 18

## Bestattungen Schweden

Unterrath: Auf den Geisten 13  
Lohausen: Niederrheinstraße 68

**Erd- und Feuerbestattungen · Überführungen**  
**Auf Wunsch Hausbesuch**

Mitglied des Bürgervereins

**Erlmann**  
Unterrather Fachstudio

*Für Sie stets ein gutes Zeichen!*

# Dentatechnik

- Zeitgemäße Zahntechnik • Praxisbezogen und patientenbewußt
- Konstruktionen und Ausführungen

Am Königshof 11 • 40472 Düsseldorf • Tel. & Fax.: 0211/4180637

Mitglied des Bürgervereins

## Kosmetikstudio Golzheim Dörthe Schneider

Kosmetik, Maniküre, medizinische Fußpflege, Haarentfernung, Fingernagelmodellage, Entspannungsmassagen

### Wechselnde Saisonale Angebote

Uerdinger Straße 25

40474 Düsseldorf (Golzheim)

U – Bahn 7879 Station Theodor Heuss Brücke, Bus 729

Terminvereinbarung unter:

Telefon: (0211) 4543434

Ihr Friseur in Unterrath



## Haarmoden Reichelt

Wir bieten Freundlichkeit, Service,  
gute Leistung und bezahlbare Preise  
Auch am Montag geöffnet!

Telefon 02 11 / 42 94 86 und 4 22 07 50  
Unterrather Str. 89 · 40468 Düsseldorf

Mitglied des Bürgervereins

## Hans Peter Even

Garten & mehr

- |     |                                     |
|-----|-------------------------------------|
| Ich | schneide Ihre Hecken und Sträucher  |
| ... | schneide oder fälle Bäume           |
| ... | lege Terrassen an                   |
| ... | bessere Pflasterflächen aus         |
| ... | pflege und vertikaliere Ihren Rasen |
| ... | pflanze Bäume, Sträucher, Blumen    |
| ... | entferne Unkraut                    |
| ... | entsorge Grünschnitt                |
| ... | u.v.m.                              |

Tel.: 02 11 - 1 52 09 25  
Mobil: 01 74 - 1 84 51 81

## Altstadtherbst Kulturfestival Düsseldorf

In der Zeit vom 15.09.2010 bis zum 03.10.2010 findet wieder das Altstadtherbst Kulturfestival in Düsseldorf statt. Unter dem Motto „Blick zurück nach vorn – 20 Jahre Altstadtherbst Kulturfestival“ bietet das Festival neben vollkommen neuen theatralischen und musikalischen Präsentationen aus Düsseldorf und der ganzen Welt auch das ein oder andere Souvenir. So können Christiane Oxenfort und An-dreas Dahmen, die Geschäftsführer der Altstadtherbst Gemeinnützige GmbH u. a. Victoria Chaplin und Jean Baptiste Thierrée mit ihrem Cirque Invisible, Titi Robin und Faiz Ali Faiz mit neuem Programm und das Trommelerensemble Masters Drummers of Burundi begrüßen.

Außerdem werden drei weitere Deutschland-Premieren gezeigt, u. a. das Tanzstück „Urban Ballet“, Flamingotänzer Andrés Mann mit seiner neuen Produktion und die Jungen Musikkosmopoliten des Yemen Blues. Hinzukommen auch Eigenproduktionen.

Die Idee des Altstadtherbstes wurde 1991 geboren. Bürger der Düsseldorf Altstadt wollten ihrem Viertel mit einer Palette kultureller Veranstaltungen einen neuen Anstrich geben.

Schnell fanden sich Freunde, Fan's, Förderer und Sponsoren, die bis heute dem Festival die finanzielle Grundlage geben.

Zwischenzeitlich ist das Kulturfestival so bekannt, dass ihm überregionale Bedeutung zukommt.

Das vollständige Programm sowie weitere wichtige Informationen zum Fest können u. a. unter

[www.altstadtherbst.de/2010](http://www.altstadtherbst.de/2010)

abgerufen werden.

Wir wünschen den beiden künstlerischen Leitern- und Geschäftsführern Christiane Oxenfort und Andreas Dahmen und ihrem Team viel Erfolg für das diesjährige Festival.

VDS

Minsterstraße 75 • Carl-Severing-Straße 1 • Friedrichstraße 65  
Dorotheenstraße 61 • Kalkauer Straße 141 • Oberrather Straße 48

**Erd- und Feuerbestattungen**  
Seebestattungen • Naturbestattungen

**Individuelle Hilfe und Beratung**  
**Tag und Nacht (0211) 9 48 48 48**

Trauerbegleitung • Hauskapellen • Steinmetz  
Vorsorgeberatung • Friedhofsverwaltung

Das Urnen-Kolumbarium.  
Ein Friedhof in unserem Bestattungshaus.

[www.bestattungshaus-frankenheim.de](http://www.bestattungshaus-frankenheim.de)

BESTATTUNGSHAUS  
**FRANKENHEIM**

SEIT 1872

Wenn der  
Mensch  
den Menschen  
braucht.

## Erinnerungsdaten 2010 für Düsseldorf

- 01.09.1965** Beginn der Bauarbeiten für die Kniebrücke.
- 02.09.1740** Johann Georg Jacobi in Düsseldorf geboren.
- 02.09.1850** Robert Schumann kommt als Musikdirektor nach Düsseldorf.
- 02.09.1880** Einweihung des Ständehauses am Schwanenspiegel / Kaiserteich.
- 10.09.1875** Die Synagoge an der Kasernenstraße wird durch Rabbiner Dr. Wedell eingeweiht.
- 18.09.1910** Das Kolpinghaus an der Blücherstraße wird eingeweiht.
- 21.09.1910** Einweihung der evangelischen Kreuzkirche an der Coltenbachstraße.
- 23.09.1960** Die Berliner Allee wird vom Regierenden Bürgermeister von Berlin, Willy Brandt, eingeweiht.
- 30.09.1855** Weihbischof Dr. Baudry konsekriert die St. Dionysius-Kirche in Volmerswerth.
- 01.10.1945** Regierungspräsident Walter Kolb wird zum Oberbürgermeister von Düsseldorf ernannt.
- 01.10.1970** Die Landes- und Stadtbibliothek wird als Universitätsbibliothek vom Land Nordrhein-Westfalen übernommen.
- 03.10.1965** Bei einer Aktion des „Bundes Entschiedener Christen“ zur Beseitigung von „Schundliteratur“ werden am Rheinwerft in Höhe der Oberkasseler Brücke Bücher verbrannt.

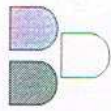
**Gaststätte**

**Hoferhof**

**„Hoferhof“**  
Inh. R. u. G. Graß  
Unterrather Straße 38  
40468 Düsseldorf  
Tel. 02 11 / 4 05 82 50

Taglich geöffnet  
am 10.00 bis 14.00 Uhr  
17.00 bis 1.00 Uhr  
Montag Ruhetag  
Gesellschaftsraum  
für 50 Personen  
Im Sommer:  
Außenterrasse

Malerei · Anstrich · Tapezierung · Bodenverlegung  
Reparaturverglasung · Fliesenarbeiten



**Malermeister  
Hans-Joachim Schulz**

Mintarder Weg 58  
40472 Düsseldorf

Büro: 02 11 - 35 23 35  
mobil: 0172 - 30 70 461



eMail: [meinLieblingmalermeister@emilson.de](mailto:meinLieblingmalermeister@emilson.de)

**DOMICIL TRAVEL**  
...kompetente Individualität



Ihr Reisebüro

**DAS Reisebüro in Ihrer Nähe.**

- **LAST MINUTE:** Preise wie am Flughafen!
- Frühbucherrabatte
- Mittwoch-Nachmittag geöffnet!
- kostenlose Parkplätze - besuchen Sie uns!

DOMICIL WELTWEIT TravelClub GmbH Reisebüro  
Unterrather Straße 106 (neben Kaiser's und Plus)  
40468 Düsseldorf-Unterrath  
Telefon: 0211- 42 49 606, Telefax: 0211- 42 99 767

Mitglied des Bürgervereins

**[www.domicil-travel.de](http://www.domicil-travel.de)**

**04.10.1990** Der private Radiosender „Antenne Düsseldorf“ geht auf Sendung.

**05.10.1925** Eröffnung des Flugdienstes auf dem Flugplatz auf der Golzheimer Heide.

**07.10.1945** Die „Freeman-Brücke“ wird als Notbrücke in Höhe der Rheinterrassen eingeweiht.

**07.10.1985** Das neue Technische Rathaus an der Brinckmannstraße 5 wird offiziell seiner Bestimmung übergeben.

**11.10.1860** Einweihung der neuen Oberrealschule an der Klosterstraße.

**19.10.1930** Das Stadtbad an der Kettwiger Straße wird eröffnet.

**23.10.1570** Vertrag mit dem Baumeister Heinrich Tußmann, Duisburg, aufgrund dessen dieser das Rathaus am Marktplatz baut (der Entwurf stammt von Pasqualini).

**23.10.1910** Einsegnung der St. Maria-Rosenkranz-Kirche in Wersten.

**25.10.1945** Oberbürgermeister a.D. Dr. Robert Lehr wird zum Oberpräsidenten der Provinz Nordrhein ernannt.

**27.10.1895** Der Abbruch des Berger Tores ist vollendet.

**27.10.1975** Die S-Bahn Strecke vom Hauptbahnhof zum Flughafen wird eröffnet.

**28.10.1905** Eröffnung des Schauspielhauses an der Karl-Theodor-Straße unter Luise Dumont und Gustav Lindemann.

## zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter

### ExtraNett

Netzwerk Stadtbezirk 6

Kürtenstraße 160 a,

40472 Düsseldorf Tel 41 95 37

E-mail: [netzwerk-extranett@rp-plus.de](mailto:netzwerk-extranett@rp-plus.de)

Unser Beratungsdienst ist montags bis freitags von 10.00 bis 12.30 Uhr in der Kontaktstelle Unterrath zu erreichen

### Veranstaltungstermine

jeden ersten Mittwoch  
im Monat

#### Bunter Tisch des Netzwerk ExtraNett

Der bunte Tisch will alle Kulturen an einem Tisch zusammenführen, damit wir uns besser kennen lernen. Er will zur Völkerverständigung beitragen und soll für jeden auch ein Stück Heimat werden.  
Ort: Caritas Begegnungsstätte, Kürtenstr. 160a  
Beginn: 19.00 Uhr

am ersten Mittwoch  
im Monat

#### Zeit für Kunst\*

Museumsbesuch mit Bilderbesprechung

Ort: Museum am Grabbeplatz

Beginn: 11.00 Uhr / Eintritt 5 Euro, Informationen unter 3610462

jeden ersten und dritten  
Samstag im Monat

#### Offener Spieletreff

Ort: Caritas zentrum plus, Kürtenstr. 160 a

Beginn: 15 Uhr

jeden zweiten Sonntag  
im Monat

#### Sonntagstreff

im DRK zentrum plus

Eckener Str. 1, Tel 42 30 295

Beginn: 14:30 Uhr (vorherige Anmeldung erwünscht)

jeden zweiten Montag  
im Monat

#### Blauer Montag\*

Zeit und Muße zum Theater und mehr

Ort: Café „Monie Christo“ im großen Schauspielhaus

Beginn: 11.00 Uhr, Informationen unter 3610462

jeden zweiten Sonntag  
im Monat

#### Wanderung mit dem Netzwerk Extranett

Treffpunkt und Ziel der Wanderung bitte zwei Wochen vorher im Netzwerk Büro erfragen.

jeden letzten Montag  
im Monat

#### Literaturcafé

Ort: Stadtbücherei Rath, Westfalenstr. 25

Beginn: 15.00 – 17.00 Uhr

jeden letzten Sonntag  
im Monat

#### Internationaler Familiensonntag

Ort: Caritas zentrum plus

Beginn: 16.00 Uhr

In lockerer Atmosphäre können sich Familien bei Kaffee und Kuchen kennen lernen und klönen.

## Brauchtum

### Erntedank in Euerbach

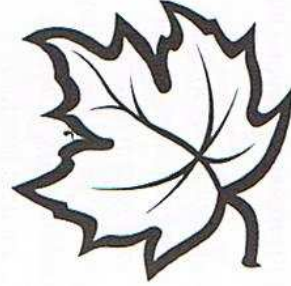
„Verspätet“ feiern die Einwohner des kleinen Dorfes Euerbach ihr Erntedankfest:

Weil am ersten Sonntag Kirchweih gefeiert wird, sagen die Euerbacher erst am zweiten Sonntag im Oktober Gott Dank für die Früchte ihrer Arbeit.

Dann ist das ganze Dorf auf den Beinen: Beim traditionellen Festumzug schieben die Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins ihre Früchte auf alten Schubkarren durch die Gassen, traditionelles Handwerk wird vorgeführt, Männer in grünen und blauen Schürzen schenken frischen Federweißen an die Zuschauer am Straßenrand aus.

Trachtler tragen dem Zug die große Erntekrone voran, die aus zahllosen Weizengrannen besteht: Symbol des Abendmahl-Brotens und damit der Eucharistie.

Klar, dass die Krone einen Ehrenplatz beim ökumenischen Dankgottesdienst in der Pfarrkirche einnimmt!



Quelle: Michaels Kalender 2010

# KRÖNENSTUBE

Inh.: Zvonimir Jokovic

2 Kegelbahnen · Saal für Ihre Feiern, Feste etc.  
Täglich ab 12 Uhr geöffnet · Montag Ruhetag

An der Piwipp 95 · 40468 Düsseldorf  
Tel. 02 11/42 99 800 · Mail: [Kronenstube@gmx.de](mailto:Kronenstube@gmx.de)  
Mitglied des Bürgervereins



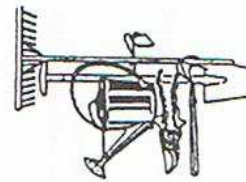
WERKSTÄTTEN FÜR GRABSCHMUCK UND ARCHITEKTUR  
**JOH. RITTMAYER** Inh. WILFRIED RAHNS  
AUSSTELLUNG UND WERKSTÄTTEN AM NORDFRIEDHOF

(vormals Fa. Schaab-Freundt)  
Ulmenstraße 23-4  
40468 Düsseldorf  
Hugo-Viehhoff-Straße 6  
40468 Düsseldorf

Tel.: (02 11) 4 35 00 97  
Fax: (02 11) 43 17 58  
[joh.rittmeier@arcor.de](mailto:joh.rittmeier@arcor.de)  
[www.joh-rittmeier.de](http://www.joh-rittmeier.de)

Mitglied  
des  
Bürgervereins

Jetzt auch am  
Unterrather Friedhof!  
*Angela Wächter*  
„die Gärtnerei mit Herz“



Fachgeschäft für alle Friedhofsarbeiten

empfeht sich für

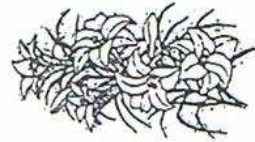
moderne Grabanlagen,

Instandhaltung und Grabpflege,

Blumen und Kränze

mit individueller Fachberatung

auch für Dauergrabpflege



Ulmenstraße 236a · 40468 Düsseldorf · Tel. 02 11/4 23 07 77  
Unterrather Str. 49 · 40468 Düsseldorf · Tel. 02 11/41 55 76 86  
[www.blumen-waechter.de](http://www.blumen-waechter.de) · [blumen-waechter@arcor.de](mailto:blumen-waechter@arcor.de)  
Mitglied des Bürgervereins

## Brauchtum

### Körnchen für Körnchen

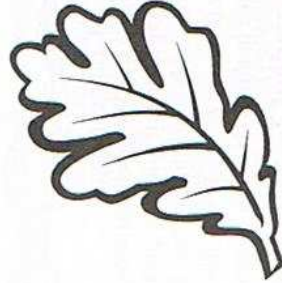
Aus vielfarbigen Früchten, Samen und Kräutern einen Ernte-Teppich zu legen – dieser Brauch stammt ursprünglich aus dem Oberschwäbischen. In Reinsfeld/Hunsrück hat eine Frauengruppe diese Tradition übernommen. Zum 20. Mal gestalten sie aus Körnern und Blüten biblische Motive, etwa den „Guten Hirten“ oder die Erschaffung der Tiere.

Mit Zahnstochern und viel Fingerspitzengefühl schieben die Körner-Künstlerinnen jedes Blättchen und Körnchen an seinen Platz: Graupen für die Fußnägel, roter Pfeffer für Jesu Gewand oder Lavendelblüten für das Meer. Tapetenkleister hält das Ganze zusammen.

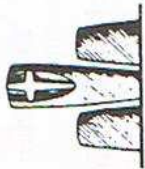
So entsteht nach und nach ein runder Teppich von etwa zwei Metern Durchmesser – in Wahrheit fünf Holzplatten, die wie ein Puzzle zusammengesetzt und zusammen mit zwei älteren Teppichen in der Kirche St. Remigius aufgestellt werden.

Drei Wochen lang lockt das Kunstwerk Bewunderer aus dem Saarland und aus Koblenz in das Hunsrückdorf. Mit dem Erlös aus dem Verkauf der Fotos und den Spenden der Besucher unterstützt die Frauengruppe das Medikamentenhilfswerk „action medeor“.

Weitere Informationen: [www.hermeskeil.de](http://www.hermeskeil.de)







# MONREAL ROHRBACH GMBH

## Granit und Marmorwerk

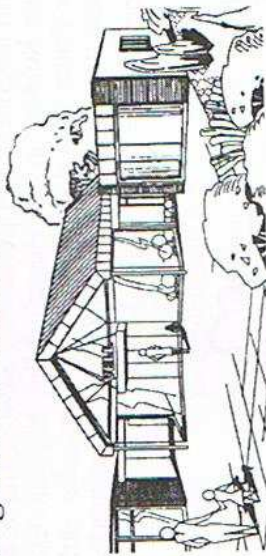
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Uehoff-Strabe 4  
Steinwerk: Meinecke-Strabe 32  
40474 Düsseldorf

Telefon 02 11-43 31 38  
Telefax 02 11-43 48 51

## Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen

Grabpflege mit Wechselbepflanzung  
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie

- auf dem Nord-, Süd- und Unterrather Friedhof -  
Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop

Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf

Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

Mitglied des Bürgervereins

**DAUER  
GRAB  
PFLEGE**



## Kastenfallen und Tellereisen

*Eine Begebenheit aus den 50er Jahren  
von Heinz Dieter Dahmen*

Von der Angermunder Mühle und Bäckerei der Familie Wolff kam ich mit Brot und Backwaren mit dem Fahrrad zurück. Auf der Höhe Richtung, wo heute die Flugschneise verläuft, gab es ein sehr dichtes Unterholz, welches ich doch mal erkunden wollte. Also das Fahrrad auf die Seite ins Gebüsch. Ein dicker Stock, womit ich die Brennnesseln und Dornen zur Seite schob, war schnell gefunden. Außer allerhand schöner bunter Gehäuseschnecken gab es aber nichts Besonderes.

Doch plötzlich stieß ich auf einen Holzkasten, also eine Kastenfalle. Beim näheren Hinsehen stellte ich fest, in dem Kasten war ein lebendes Wesen. Vorsichtig hob ich den Deckel hoch, und siehe da; ein zu Tode erschrockener Hase hatte seine Freiheit wieder. Vorsichtig mit dem dicken Stock den Boden abtastend, entdeckte ich noch zwei weitere Fallen, diese machte ich genau wie die erste zu. Die „Wilddiebe“ mussten sich gewundert haben, geschlossene Kästen und kein Wild! Doch beim Weitergehen entdeckte ich plötzlich ein Tellereisen, ich hatte soetwas noch nie gesehen, aber von der grausamen Wirkung gehört. Ich setzte den Stock auf die Kralle, und „krach!“ schlug das Eisen zu, der Stock war unten glatt durchgeschlagen. Das Eisen löste ich aus der Verankerung und warf es in den Haarbach (Abwasserkanal von der Stadt Ratingen), der damals hier parallel verlief.

Wieder am Richtweg, ich saß schon wieder auf dem Fahrrad, blickte ich nochmal in Richtung Kalkumerlandstraße, von dort näherte sich ein Radfahrer. Jetzt galt es für mich, in die Pedalen zu treten, über die Schwarzbachbrücke (zu der Zeit provisorisch aus Holzbohlen angelegt), Richtung Lichtenbroicher Bahndamm. Hier drehte ich mich um, kein Verfolger mehr, zum Einen hatte ich ihn abgehängt, zum Anderen wollte „Der“ sich nicht in der Nähe unserer Siedlung zeigen, für mich war klar, es war ein Forstgehilfe!

Jetzt wirst Du fragen, wieso die Forstverwaltung solche grausamen Geräte benutzt? Richtig, um Munition zu sparen, diese wurde zu der Zeit von den Besatzungsmächten zugeteilt.

## Schädlingsbekämpfung

# Kemmerling® GmbH

Geprüfter Schädlingsbekämpfer · Geprüfter Desinfektor

- **Alle Schädlingsbekämpfungsarbeiten**
- **Taubenabwehrsysteme**
- **Diskrete Bearbeitung**

Eckenerstraße 25 · 40468 Düsseldorf  
Telefon 02 11 / 15 22 68 · Telefax 02 11 / 15 10 99  
Auto-Ruf 0172 / 29 14 666

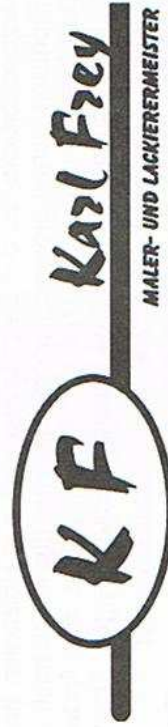
Mitglied des Bürgervereins

## Marie-Claude Kuhles

Tabak- und Schreibwaren · Bürobedarf · Lotto-Toto  
Zeitschriften · Geschenkartikel · Eduscho-Depot

Matthiaskirchweg 6 · 4042 Düsseldorf · Tel. (02 11) 428056

Ausläge des Heimatblattes



**Karl Frey**  
MALER- UND LACKIERERMEISTER

BIRKHANWEG 24 ~ 40468 DÜSSELDORF ~ TEL + FAX . 0211 / 4180599

- EXKLUSIVE + MODERNE RAUMGESTALTUNG
- RENOVIERUNGEN + UMBAUTEN
- PVC, TEPPICHBÖDEN, LAMINATE

Mitglied des Bürgervereins

Wochen später - ich kam mal wieder von der Angermunder Mühle - als plötzlich der Förster vor dem Forsthaus Schall stand, und mich ansprach (er hatte mich wohl bei der Hinfahrt gesehen und mich zurück abgepasst): „Hast Du schon gefrühstückt? Nein? Dann komm rüber, wir sind gerade dabei!“

Die ganze Familie des Försters und zwei Forstgehilfen saßen an einem langen Tisch, gedeckt wie bei uns zu Ostern bzw. Weihnachten. Man brauchte mich nicht lange zu bitten, ich griff zu und ließ es mir gut schmecken.

So ganz nebenbei fragte jetzt der Förster: „Kennst Du Kastenfallen?“ Jetzt musste ich lügen, es ist nicht meine Art, die Wahrheit wäre mir schlecht bekommen.

Meine Antwort: „Nein, aber der Name sagt es ja schon!“

Der Förster: „Kennst Du denn Tellerreisen?“

Ich: „Nein, wofür sind die denn gut?“

Der Förster: „Die legen wir aus, um Wilddiebe von der Wilderei abzuhalten, ganz gefährliche Dinger, wenn Du da reintrittst, ist der Fuß ab!“

Ich schüttelte mit dem Kopf und meinte: „Brr, wie grausam!“

Bei diesen Fragen hatten der Förster und die beiden Forstgehilfen mich nicht aus den Augen gelassen. Hierbei war ich ganz ruhig geblieben und auch nicht verlegen geworden, in der Tat sah ich nur das gute Frühstück.

Nun standen alle auf, der Förster geleitete mich noch bis zur Mauer des Staudamms, welches zu der Zeit noch zur Regulierung des Wasserstandes der Anger diente (heute nicht mehr vorhanden). Ich bedankte mich recht herzlich, und meinte, wenn mal wieder Unterhaltung gebraucht würde, ich käme gerne zum Frühstück. Der Förster musste herzlich lachen, wer weiß, was er gedacht hatte.

# Fahrschule Thür

- Fahrschule aller Klassen • Busausbildung •
- Aufbauseminar für Führerschein auf Probe (ASF) •
- Aufbauseminar für Punkteabzug (ASP) • Sicherheitsseminare •
- Motorradreisen • Führerscheinförderungen •

Mo-Fr 9.30-12.30 Uhr und 15.30-19.00 Uhr, Samstag 10.00-12.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen

Kalkumer Str. 89 • 40468 Düsseldorf

Tel. 02 11/41 31 21 • Fax 02 11/42 08 81 • E-mail: info@thuer.de

## Kinderbücher, in denen Ihr Kind die Hauptrolle spielt.

Jedes Buch ein Unikat

Peter Brüß, Versandbuchhandel  
Münsterstraße 255 • 40470 Düsseldorf  
Telefon: 02 11/23 94 710 • Fax: 02 11/23 94 712  
www.pegastar.com/p.bruess

Mitglied des Bürgervereins

## SILIKONFUGEN!

Altes raus – Neues rein!  
In Bad und WC, Fensterbereich und Mauerwerk,  
PVC und Laminat.

### Bautenschutz Bach

Hiddenseestr. 8 • 40468 Düsseldorf  
Tel./Fax 02 11/38 16 82 • Mobil 01 72/74 89 139  
bautenschutzbach@web.de

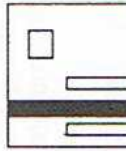
## SCHOSSOW GMBH

Wolfgang Schossow  
Geschäftsführer

Elektroinstallationsmeister  
Zentralheizungsbaumeister  
Gas- und Wasserinstallateurmeister

Am Röltchen 11 • 40468 Düsseldorf  
Tel. 02 11/42 55 79 • Fax 02 11/41 91 56  
www.schossow-duesseldorf.de

Mitglied des Bürgervereins



Kundendienst  
Elektroanlagen  
Badsanierung  
Heizungsanlagen  
Solaranlagen



## zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter

Kürtenstraße 160a  
40472 Düsseldorf

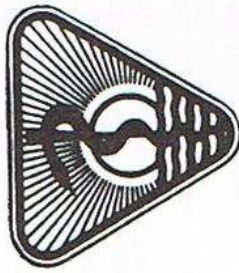
### Unser regelmäßiges Programm

<b>Montag</b>	10.00 - 12.00 Uhr 11.45 - 13.00 Uhr 14.30 - 16.30 Uhr	Soziale Sprechstunde bei Frau Tonk Wassergymnastik Gruppe I Offener Treff der Begegnungsstätte (jeden 2. und 4. Montag im Monat)
<b>Dienstag</b>	9.00 - 10.20 Uhr 10.30 - 12.30 Uhr 15.00 - 16.30 Uhr	Französisch Französisch für Fortgeschrittene I Englisch Auffrischkurs (Kooperation m. d. ASG)
<b>Mittwoch</b>	10.00 - 13.00 Uhr 12.15 - 13.00 Uhr 13.00 - 13.45 Uhr 13.45 - 14.30 Uhr 14.30 - 16.30 Uhr	Malkurs Wassergymnastik Wassergymnastik Gruppe II Wassergymnastik Gruppe III Seniorentanz
<b>Donnerstag</b>	9.30 - 10.30 Uhr 10.30 - 11.30 Uhr 16.30 - 18.30 Uhr	Wirbelsäulengymnastik Seniorengymnastik Französisch II
<b>Freitag</b>	10.00 - 12.00 Uhr	Malkurs II

Der Seniorencub St. Maria u. d. Kreuze trifft sich jeden 1. und 3. Montag im Monat von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal.  
Der Freizeitkreis trifft sich jeden Donnerstag von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal.

Nähere Informationen und Anmeldung unter Tel. 41 95 37 erforderlich.  
Ansprechpartnerin im Caritas Zentrum plus ist Frau Tonk.  
Es gibt in den Wassergymnastikgruppen noch freie Plätze. Informationen erhalten Sie unter Tel. 41 95 37.

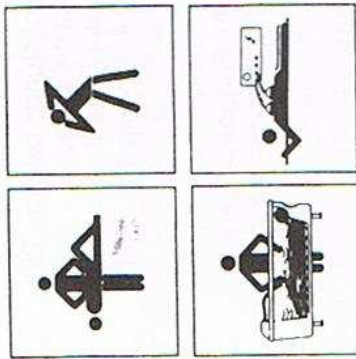
# PRAXIS FÜR PHYSIKALISCHE THERAPIE



- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- med. Massagen
- Untenwassermassagen
- Wärmeapplikationen  
(Heißluft-Infrarot/Fango-Packungen)
- Elektrotherapie
- med. Fußpflege
- Orthonoxie-Spangentechnik

## Rainer Schulmeister

staatl. exam. Physiotherapeut  
Unterrather Str. 176  
☎ 02 11/42 88 81



Mitglied des Bürgervereins



## Dipl.-Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.

- Umbauten
- Dachgeschossausbau
- Vollwärmeschutz an Fassaden
- Putz - Stuck - Trockenbau
- Abgehängte Decken
- Mauer- und Betonarbeiten
- Zertifizierter Brandschutz

Wir sind ein alteingesessenes Unterrather Familienunternehmen in der 3. Generation und garantieren fachgerechte Bauausführungen durch unsere eigenen, qualifizierten Mitarbeiter!

Dipl. Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.  
Falkenweg 1B  
40468 Düsseldorf  
Telefon: (0211) 42 43 07  
Telefax: (0211) 4 18 01 54  
e-mail: h.b@dipl-ing-lammerding.de

Mitglied des Bürgervereins

# SPORTGEMEINSCHAFT DÜSSELDORF-UNTERRATH 1912/24 e.V.

Stand: 27.8.2009

Postfach 30 09 05, 40409 Düsseldorf

Abteilungen	Ort*)	Trainings-Tag	Uhrzeit	Ansprechpartner	Telefon
BADMINTON-SENIOREN	1 Montag		19.30-22.00	Philipp Maaßen	0173/2824968
	1 Freitag		18.00-22.30	D. K.-Helmkamp	0176/20138905
BADM.-JUGEND+SCHÜLER	1 Montag		18.00-19.30	Christoph Maaßen	0177/560329
FUSSBALL-SENIOREN	A Dienstag + Do.		19.00-20.30	Klaus U. Wendt	0163/2873085
FUSSBALL-ALThERREN	A Donnerstag		ab 19.00	Thomas Trost	0171/1464975
				H. J. Hunenmeyer	65 64 21
FUSSBALL-JUGEND	A Montag bis Freitag		ab 16.00	David Piechatek	0163/9236319
HANDBALL-SENIOREN	1 Dienstag + Do.		18.00-22.00	Dennis Eichwald	0178/4575971
HANDBALL-JUGEND	1 Montag + Do.		17.00-18.00	Detlef Gosse	0178/9771470
	1 Dienstag + Fr.		18.00-20.00	Jakob Reinhardt	65 40 77
	1 Mittwoch		17.00-19.30		
	1 Donnerstag		16.30-18.00	Daniel Baik	0178/4020769
	1 Freitag		16.00-18.00	Axel Kröll	4791163
JUDO-JUGEND 6 - 10 Jahre	4 Montag		16.00-17.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JUGEND 11 - 16 Jahre	4 Montag		17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 11 - 14 Jahre	4 Donnerstag		17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 15 - 18 Jahre	4 Donnerstag		18.00-19.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO/JU-JUTSU ab 18 Jahre	4 Donnerstag		19.00-20.00	K.-H. Stief	63 80 78
SCHWIMMEN-JUGEND	6 Montag		16.00-17.30	Achim Freund	0177/4080845
SCHWIMMEN-ERWACHSENE	6 Montag		19.00-20.45		
KONDITIONSTR. Jugend	5 Freitag		18.00-19.00	Markus Gramsch	0172/2452214
KONDITIONSTR. ERWACHS.	5 Freitag		19.00-22.00	Achim Freund	0177/4080845
VOLLEYBALL	5 Donnerstag		20.00-22.00	Sebastian Reuschel	4379230

Die Geschäftsstelle ist jeden Dienstag ab 19.30 Uhr geöffnet. - Tel. (02 11) 4 79 21 66. - Fax (02 11) 4 79 14 24

KINDER-TURNEN ab 5 1/2 Jahre	3 Montag		17.00-18.00	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN 6 - 7 Jahre	2 Mittwoch		16.45-18.15	Barbara Olbertz	41 00 45
KINDER-TURNEN 8 - 9 Jahre	2 Donnerstag		17.30-19.15	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN ab 10 Jahre	2 Dienstag		17.30-19.30	Inge Hein	42 88 87
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	2 Montag		17.00-18.00	Barbara Olbertz	41 00 45
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	3 Montag		16.00-17.00	Inge Hein	42 88 87
	2 Dienstag		16.30-17.30	Inge Hein	42 88 87
	2 Donnerstag		16.30-17.30	Inge Hein	42 88 87
	2 Montag		16.30-17.45	Barbara Olbertz	41 00 45
FÜR SIE UND IHN	1 Dienstag		10.15-11.15	Barbara Olbertz	41 00 45
DAMEN-GYMNASTIK	3 Mittwoch		20.00-22.00	Günter Lenz	66 68 65
	2 Donnerstag		19.30-21.30	Inge Hein	42 88 87
	5 Mittwoch		20.00-22.00	Kaija Maag	41 49 71
CALLANETIC	2 Mittwoch		20.00-22.00	Gertrud Wittstock	4 23 02 57
WIRBELSÄULEN-GYMNASTIK	3 Dienstag		17.30-19.30	Siegfried Steffgen	42 84 00
	2 Mittwoch		18.15-19.00	Gertrud Wittstock	4 23 02 57
GYMNASTIK ab 55 Jahre	1a Mittwoch		16.00-17.00	Helga Schulz	20 31 31
FREIZEITSPOrT HERREN	3 Dienstag		20.00-22.00	Dirk Haase	4 71 43 14

\*)Hallen 1 = Franz-Rennefeld-Weg (Grosse Halle) 1a = Franz-Rennefeld-Weg (Kleine Halle) 2 = Beedstraße  
3 = Borbecker Straße 4 = Kalkumer Straße 5 = Krahenburgstraße 6 = Unterrather Bad  
\*)Platzanlage A = Franz-Rennefeld-Weg 13 (Beizikssportanlage Lichtenbroich)

Vereinsgaststätte · Inh. Tsomos Evangelos · Tel.: 02 11/59 85 77 22

Mitglied im Bürgerverein



# RESTAURANT PLATIA

Tel. 0211/ 413171 • Fax 0211/ 413100  
Am Königshof 13 • Düsseldorf-Unterrath

Täglich 12.00-14.30 & 17.30-24.00 Uhr, Sonn- & Feiertage durchgehend geöffnet

Mitglied des Bürgervereins



## Fahrerschule Frank Schöffel

Hamborner Straße 4  
40468 Düsseldorf  
Tel./Fax 02 11/ 42 54 85  
od. 01 72/ 2 52 83 56  
www.fahrerschule-schoeffel.de

*Intensivkurse:  
Führerscheinausbildung  
in 2 Wochen möglich!*

Büro: Montag - Freitag 16.30 - 19.00 Uhr  
Theorie: Montag - Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

AUTO • KRAD

# RISSE GmbH

## Sanitär- und Heizungstechnik

Beedstr. 54 • 40468 Düsseldorf • ☎ 02 11/41 09 41 • Fax 02 11/41 20 32

Mitglied des Bürgervereins

über  
100 Jahre  
Meisterbetrieb



1903 2005

TRADITION verpflichtet ...  
2 starke Partner

über  
100 Jahre  
Meisterbetrieb



1903 2005

**Fritz Kienen**<sup>K G</sup>

Westfalenstraße 12-14

Möbelpassage  
Düsseldorf-Rath

**Kienen Einbauküchen GmbH**

Bochumer Straße 17-19

## zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

### Zentrum plus Unterrath, Eckenerstr. 1

#### Unterwegs in Düsseldorf ... Kornbrennerei Schmittmann und Derendorfer Moschee

Unter dem Titel „Unterwegs in Düsseldorf“ organisiert das DRK Zentrum plus Unterrath regelmäßig Ausflüge innerhalb Düsseldorfs und präsentiert so die Vielfalt der Landeshauptstadt am Rhein. Am Montag den 06.09.2010 sind Interessierte eingeladen zu einer Betriebsbesichtigung der Edelkornbrennerei und Likörfabrik Schmittmann in Niederkassel. Anschließend kehrt die Gruppe ein ins Brauhaus Albrecht. Die Anfahrt erfolgt mit ÖPNV. Treffpunkt ist um 13:00 Uhr an der Eckener Straße 1.

Am Mittwoch, den 22.09.2010 um 09:00 Uhr bietet das Zentrum einen Besuch der Moschee in Derendorf an, mit Erläuterungen zu Ritualen und Glaubenssätzen des Islam, sowie zur Zusammenarbeit der Moscheevereine mit der Polizei. Begleitet wird die Veranstaltung von Joachim Tabath von der Verkehrssicherheitsberatung der Polizei. Auch hier erfolgt die Anfahrt mit ÖPNV. Treffpunkt ist um 9:00 Uhr an der Eckener Straße 1. Um Anmeldung für beide Veranstaltungen wird gebeten unter Tel.: 0211 42 30 295

#### Vernissage: Göllner – Düsseldorffer Persönlichkeiten

Am 10.09.2010 ab 14 Uhr wird im DRK Zentrum plus eine Ausstellung des dienstältesten Düsseldorfer Pressefotografen Winfried Göllner eröffnet. Die Sammlung beinhaltet eine fotografische Zeitreise durch vier Jahrzehnte Düsseldorfer Stadtgeschichte, sie ist bis Mitte Oktober im Zentrum zu besichtigen. Information und Anmeldung unter Tel.: 0211 42 30 295

#### Konzert: Chansons d'amour

Französische Chansons live gesungen, begleitet von einem Akkordeon präsentiert das DRK Zentrum plus Unterrath in Zusammenarbeit mit dem Verein Live Music Now am Freitag, den 01.10.2010. Das Konzert beginnt um 14:00 Uhr. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel.: 0211 42 30 295.

#### Forum Gemeinsam Reisen

Di, 19. 10.  
Marburg  
Auf den Spuren der Hl. Elisabeth

#### DRK-Kunstpfade

Mi, 30.09.  
Mittelalterliche Avantgarde  
LWL Münster

08.-11.10.  
Brüssel und Antwerpen  
4-Tages-Reise

Haben Sie Interesse an einem Angebot oder benötigen Sie noch weitere Informationen, dann rufen Sie uns an unter

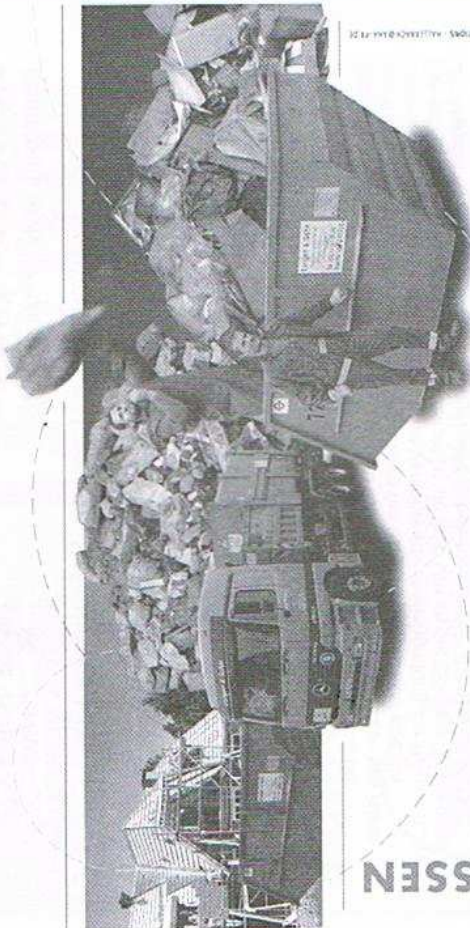
Telefon: 0211 - 42 30 295

oder schauen Sie direkt bei uns vorbei. Sie sind herzlich willkommen!

Unser ausführliches Monatsprogramm erhalten Sie kostenlos jeweils am Ende des Vormonats.

Elisabeth Kreft - DRK Zentrum plus Unterrath

# AB IN DEN CONTAINER!



## CONTAINER IN ALLEN GRÖSSEN

- **Unser Service für Sie: Direkt an Ihrer Tür - Alles aus einer Hand**
- **Wir beraten Sie kompetent - qualifiziert - professionell**
- **Wir helfen Ihnen: serviceorientiert - gesetzteskonform - fundiert**

### Wir bieten:

- Container für
  - Garten- und Grünabfälle,
  - Haus- und Büroentrümpelungen,
  - Baumischabfälle,
  - Baustellenabfälle,
  - Fensterrahmen,
  - Metallschrott
  - und, und, und...

**EINFACH ANRUFEN ODER  
CONTAINER ONLINE BESTELLEN**

[www.langen-und-sohn.de](http://www.langen-und-sohn.de)



### Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb

Langen & Sohn Ökologische Abfallwirtschaft GmbH  
 Mönchheimer Weg 29 + 31  
 40472 Düsseldorf  
 Telefon 0211 472020  
 Telefax 0211 4720225  
 E-Mail [info@langen-und-sohn.de](mailto:info@langen-und-sohn.de)  
 Internet [www.langen-und-sohn.de](http://www.langen-und-sohn.de)

Mitglied des Bürgervereins

## TUS Düsseldorf-Nord e.V. 1904

Eckenerstr. 49 · 40468 Düsseldorf  
 Telefon: 02 11/42 08 71 · Telefax: 02 11/4 96 22 54  
[www.tus-nord.de](http://www.tus-nord.de) · [TUS.Duesseldorf-Nord@t-online.de](mailto:TUS.Duesseldorf-Nord@t-online.de)

Abteilung	Übungstage	Uhrzeit	Kontakt	Telefon
<b>Turnen</b>	Kinder 3-6 J.	Montag	Hugo Fronhoff	0173/4700371
	Kinder 6-10 J.	Donnerstag	Thomas Tolk	164 95 69
	Mutter + Kind	Donnerstag	Petra Bednarz	4 98 59 42
		10.30-11.30		
<b>Cheerleading</b>	Dienstag	18.00-19.00	Gabriele Müller	4930647
<b>Gymnastik</b>	Damen	Dienstag	Helga Braun	42 97 30
	Damen	Dienstag		19.15-20.15
	Damen	Donnerstag	Helene Bruns	4 23 06 03
<b>Gymn./Spiele Erwachsene</b>	c	20.00-22.00	Michael Siebel	0172/2028366
<b>Gymn./Spiele Erwachsene</b>	Donnerstag	20.15-22.00	Brigitte Gruber	02102/449696
<b>Schwerathletik</b>	täglich	nach Vereinb.	Kurt Büchel	0172/2028366
<b>Tischtennis</b>	Jugend	Dienstag	Harry Metzner	41 29 59
	Jugend/Erw.	Mittwoch		19.00-22.00
	Jugend/Erw.	Freitag	Franz Friesen	41 44 11
<b>Tennis</b>	Mo.-So.	08.00-22.00	Friedh. Schorn	6 55 86 56
<b>Schach</b>	Jugend	Dienstag	Dieter Knospe	42 50 41
	Erwachsene	Dienstag	Horst Niemann	42 59 56
<b>Ju-Jutsu</b>	Kinder	Montag	Friedel Winter	0177/ 4059307
	Jugendliche	Montag		18.00-19.00
	Erwachsene	Montag		19.00-21.00
	Erwachsene	Dienstag		20.00-22.00
<b>Fußball*</b>	Jugend	Di.-Do.	Patricia Ablaß	42 53 50
	Senioren	Dienstag	Michael Stirn	4 54 10 95
	Damen	Donnerstag		19.00-21.00
	Damen	Donnerstag	Monika Roscher	42 87 46
<b>Rollhockey</b>	U9 und U11	Mittwoch	Bernwart Laux	4 18 02 91
	U14	Freitag		16.00-18.00
	U17	Di./Fr.		17.00-19.00
	Damen I	Mo./Do.		18.00-19.00
	Damen II	Dienstag	Dirk Achtermann	6 55 88 16
Herren I	Freitag		20.30-23.00	
	Di./Do.		19.00-20.00	
			20.00-22.00	
<b>Rollkunstlauf</b>	Montag	19.00-20.30	Linda Hegers	0177/3524296
<b>Skaterhockey</b>	Samstag	19.30-22.00	Tobias Schönauer	4 24 97 73
<b>Inline-Hockey</b>	Montag	20.00-22.00	Thomas Gans	0163/6297747

\*) Bezirkssportanlage Ammerweg



Romy Lindow

## Mobile med. Fußpflege und Massagen

Fußpflege · Fuß- und Beinmassagen · Paraffinbad  
Druckpunktmassagen · Rückenmassagen und mehr ...

Tel. 02 11/41 80 434 · Mobil 01 78 - 16 37 506

Paderborner Straße 20 · 40468 Düsseldorf

Meine Angebote und Preise finden Sie unter [www.unterrath.de/lindow](http://www.unterrath.de/lindow)  
oder rufen Sie mich einfach mal an!



I h r P a r t n e r f ü r s D a c h



**Oskar Förster**  
DACHDECKERMEISTER e. K.  
Mitglied der Dachdeckerinnung Düsseldorf  
BEDACHUNGEN · BAUKLEMPNEREI  
DACHREPARATUREN ALLERART  
NATURSCHIEFERARBEITEN  
40474 Düsseldorf · Niederrheinstraße 151  
Tel.: 43 23 98 · Fax: 4 54 28 50

## Tiere in Not! Wir helfen!

### Tierschutzverein Düsseldorf

Fürstenwall 146  
40217 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 13 19 28  
[www.tierheim-duesseldorf.de](http://www.tierheim-duesseldorf.de)



#### Spendenkonten:

Kreissparkasse Düsseldorf  
Kto.-Nr. 10 40 930 (BLZ 301 502 00)  
Stadtparkasse Düsseldorf  
Kto.-Nr. 19 068 758 (BLZ 300 501 10)

Clara-Vahrenholz-  
Tierheim  
Rüdigerstraße 1  
Düsseldorf-Rath  
☎ 65 18 50

## „ZENTRUM PLUS LICHTENBROICH – MATTHIASKIRCHWEG 14“

Gemeinsam aktiv für das Alter.  
Gemeinwesenorientierte Seniorenarbeit der Diakonie in Düsseldorf in Kooperation mit der  
Evangelischen Kirchengemeinde Düsseldorf-Unterrath

Informationen und Anmeldung erhalten Sie unter 59876048 und 6027379.

<b>Montag bis Freitag:</b>	ab 11.00 Uhr 12.30 – 14.30 Uhr	Offener Treff Mittagstisch nach Vorbestellung Täglich frisch gekocht
<b>Dienstag bis Donnerstag:</b>	14.00 – 16.30 Uhr	Cafeteria für Jung und Alt
<b>Montag</b>	10.30 – 11.30 Uhr	Meditatives Tanzen
<b>Dienstag</b>	13.00 – 14.00 Uhr 14.00 – 15.00 Uhr	Sturzprävention I Sturzprävention II (Sportangebote in Kooperation mit der Ärztekammer Nordrhein)
<b>Mittwoch</b>	14.00 – 16.00 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr	Bürgerberatung der Polizei Spieletreff Handarbeitstreff
<b>Donnerstag</b>	14.30 – 15.30 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr	Gedächtnistraining Bingo

Regelmäßig bieten wir zu unseren Veranstaltungen  
einen Fahrdienst an.

Sie suchen Beratung, weil sich Ihre Lebenssituation verändert hat? Sie interessieren sich für  
Angebote, die Ihnen im häuslichen Alltag Entlastung bieten? Sie möchten Menschen treffen,  
die in Ihrer Nähe leben?  
Im Zentrum plus Lichtenbroich beraten wir Sie gerne zu allen Themen rund um das Alter. Bei  
Bedarf können wir einen Termin für einen Hausbesuch vereinbaren.  
Zentrum plus Lichtenbroich, Matthiaskirchweg 14, Tel. 59876048

## Werden Sie Mitglied im Bürgerverein

Unterstützen Sie uns, die Lichtenbroicher und Unterrather Interessierten zu vertreten. Werden Sie für 11,- € Jahresbeitrag Mitglied des Bürgervereins Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.! Senden Sie die ausgefüllte Beitrittsklärung an den

**Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.**  
Postfach 30 01 23 – 40401 Düsseldorf

### Beitrittsklärung

Name, Vorname: .....

Geburtstag: .....

Beruf: ..... Telefon: .....

Straße und Haus-Nr.: .....

PLZ und Wohnort: .....

Eintrittsdatum: .....

Jahresbeitrag 11,- € (Familienmitglieder je 3,- €)  
Konten: Dresdner Bank AG  
Kto.-Nr. 483 083 000  
100 480 9305  
BLZ 300 501 10  
BLZ 300 800 00

*Ich bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten veröffentlicht und bei evtl. Anschriftenänderungen weitergegeben werden.*

.....  
Unterschrift

### Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften

Hiermit ermächtige(n) ich den Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V. widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen wegen **Mitgliedsbeitrag** bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos

Nr. .... bei .....

BLZ ..... durch Lastschrift einzuziehen.

*Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Ich verpflichte mich, jede Änderung dem Verein unverzüglich mitzuteilen. Teileinlösungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen.*

.....  
Ort, Datum

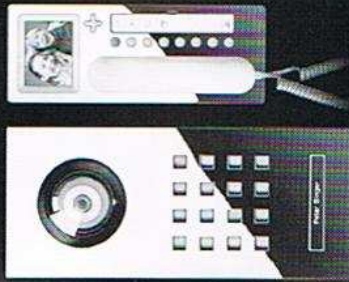
.....  
Unterschrift

# KOENEN ELEKTRO

GmbH

seit 1920

Für außen. Für innen. Für immer.



Wer sich außen für eine Siedle-Steel Türstation entscheidet, erwartet auch innen höchste Qualität und Eleganz: Das neue Haustelefon von Siedle erhalten Sie in zwölf individuellen Ausführungen, die sich alle harmonisch mit Ihrem Interieur verbinden lassen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.siedle.de](http://www.siedle.de) oder direkt bei uns.

SSS SIEDLE

- Reparatur
- Planung
- Briefkästen- und Anlagen
- Elektrische Licht-, Sprech-, Kraft-, Heizungs- und Alarmanlagen
- Kabelfernseh- und Antennentechnik
- Vernetzung von PC-Anlagen

Eckenerstraße 21 · 40468 Düsseldorf

☎ 02 11 / 4 22 00 87 · Fax 02 11 / 42 51 76

Elektro-Koenen@gmx.de · [www.elektro-koenen.de](http://www.elektro-koenen.de)

Mitglied des Bürgervereins